

JUANVAN BOROILELI JEZU KRISTACHI BORI KHOBOR

Jivitacho Sôbd

■ Orombak Sôbd aslo, ani Sôbd Deva sovem aslo ani Sôbd Dev zaun aslo. 2 Survatek To Deva sovem aslo; 3 Tachê vorvim sorv vostu rochleat ani rochleteam vostum modem Tachê vinnem ailelem kâich nam, 4 Tachê sovem jivit aslem, ani tem jivit zaun aslem mon'xancho uzhadd. 5 Uzhadd kallocant porzollta, ani kallocan uzhaddak attapunk nam.

6 Devan dhaddlolo êk monis aslo: tachem nanv Juany. 7 Sogttamnim bhavart dovorchè khatir uzhadda vixim govai diunk mhonn to govai koso ailo, 8 To apunnuch uzhadd nhoi aslo, punn uzhadda vixim govai diunk to ail'lo. 9 Dor eka mon'xak uzhaddaitolo niz uzhadd Sôbd zaun aslo; To sonvsarant ietalo.

10 To sonvsarant aslo, ani sonvsar Tannench rochlolo, tor-ui sonvsaran Taka ollkhunk nam. 11 Apleam modem To ailo, ani Tachêch porjen Taka manun ghetlo nam. 12 Punn Apnnak manun ghetleteam somestank, Aplea nannacher visvas thevteleank, Devachim bhurgim zaunchem Tannem dennem dilem. 13 Hankam rogtan nhoi, kuddichê voddnnen nhoi, mon'xachê khuxen-ui nhoi, punn Devan zolm dila.

14 Sôbd monis zalo ani amchê modem jielo; To kurpen ani sotan bhorlolo; Tachi mhoima amim dekhlea; hi mhoima Bapachea ekleach Putachi khaxa mhoima.

15 Tachê vixim govai diun, Juanvan arddun mhonnlem: "Hanvem tumkam oxem sanglelem: 'Zor-ui To mhojê uprant ieta, tor-ui mhojê adim aslo dekhun, To mhojê-vôn vhôdd'; oxi hanvem tumkam zachi khobor sanglea to Hoch."

16 Ani Tachē sopurnnaientlem amim sogleannim ghetlam; kurper kurpa. 17 Somurt Moizesa vorvim dil'li; kurpa ani sor Jezu Krista vorvim aileant. 18 Devak konnem kodinch polleunk nam; punn Bapachea gopant asa tea ekleach Putan Tachi ollok dilea.

Juanv Batistacho Sondex

(Mt. 3, 1-12; Mk. 1, 1-8; Lk. 3, 1-18)

19 Hi Juanvachi govai: tum konngai mhonn tachē lagim vicharcheak, jednam Judevamnim iadnikank ani levitank Jeruzaleak thaun pattoile, 20 tannem sarkem porgott kelem, tannem nam mhonnlemna; tannem ugtēponnim sanglem: "Hany Krist nhoi". 21 Ani tānnim taka mhonnlem: "Tum konn tor? tum Elias?" Tannem tankam mbonnlem: "Hany Elias nhoi". "Tum provadi bi?" Ani tannem mhonnlem: "Nam". 22 Tednam tānnim taka mhonnlem: "Oxem zlear, tum konn? Amkam pattoileat tankam amim kitem sangchem? Tujēch vixim tum kitem mhonntai?" 23 Juanvan mhonnlem: "Izaias bhaknnaran sangun dovorlam:

"Sorvesporachi vatt nitt korat,
oso oronneant êk tallo bob marta'
ho tallo hanv".

24 Tankam Farizevamnim pattoilele. 25 Tānnin tachē lagim anink-ui vicharlem: "Tum Krist nhoi, Elias nhoi ani provadi-i nhoi zlear, snan koxem ditai?" 26 Juanvan portipall kelo: "Hany snan ditam to udkan ditam; punn tumchē modem eklo asa zaka tumi ollkhonant. 27 To mhojē uprant ietolo, punn tacheam vhannanchi vadi soddunk mhaka favo nam".

28 Hem Betariant, Jordanachē poltoddi, Juanv snan ditalo thōi ghoddlem.

Devacho Menddro

29 Dusrea disa Juanvan Jezuk apnna-xim ieta to dekhlo ani mhonnlem: "Polleiat ho Devacho Menddro, sonvsara-

chem pap kaddta to! 30 Hachich khobor sangun hanvem tumkam oxem mhonnlam: ‘Mhojê uprant konneklo ieta, punn mhojê adim to aslo dekhun to mhojê vôn vhôdd’. 31 Hanvuch Taka ollkonaslom, punn Tachi ollok Izraelak diuncheak hanv udkan snan diit ailam.” 32 Ani Juanvan oxi-i govai dili: “Parveachea rupan sorgar thaun Atmo denvlo ani Tacher tharlo to hanvem dekhlo. 33 Hanvuch Taka ollkonaslom, punn Zannem mhaka udkan snan diunk dhaddla, Tannem mhaka mhonnlem: ‘zacher tum Atmo denvlolo ani tharlolo dekhxi, Toch Povitr Atmean snan ditolo.’ 34 Hem hanvem dekhlam, ani ho Devacho Put mhonn hany govai ditam”.

Jezuche Poile Xis

35 Dusrea disa Juanv apream dogam xisam sangata novean thõi aslo; 36 ani Jezuk choltanam tannem dekhlo ani mhonnlem: “Ho polleiat, Devacho Menddro!” 37 Him tachim utram aikun, te dog xis Jezu pattlean gele. 38 Tednam vollon ani Apnna pattlean ietale te polleun Jezun tankam mhonnlem: “Tumkam kitem zai?” Tannim Taka zabab dilo: “Rabbi”—mhonngê Guruji—“Tum khõi rautai?” 39 Tannem tankam mhonnlem: “Ieiat ani polleiat”. Te gele ani To rautalo ti svat tannim dekhli; ani to dis te Tachê xim raule. Sanjechim sumar char vazlelim.

40 Juanvachim utram aikun, Jezu pattlean gel’le team dogam bhitorlo eklo, Andre, Simany Pedrucho bhav aslo. 41 Dusrê sokallim Andre, Simany aplea bhavak mell’lo; tannem taka mhonnlem: “Amkam Mesias—mhonngê Devan makhlolo—mell’la”. 42 Ani tannem Simanyak Jezu-xim vhelio. Tacher barik nodor ghalun Jezun mhonnlem: “Tum Simany, Juanvacho put; tuka nanv ghalchem asa Kefas”,—mhonngê khoddop.

Jezu Filipak ani Natanaelak Apoita

43 Fuddlea disa, Jezun Galileiak vochunk ievjilem; tednam Taka Filip mell’lo; ani Jezun taka mhonnlem: “Mhojê

pattlean ie". 44 Filip Betsaidecho aslo; Andre ani Pedru, he-i teach nograntle asle. 45 Filipak Natanael mell'lo, ani tannem haka mhonnlem: "Moizesachê Somurtint ani provadeancheam pustokamnim zachi khobor asa, to amkam mell'la: to Nazaretcho Jezu, Juzecho put". 46 Natanaelan taka mhonnlem: "Nazaretantlem kitem borem ieum iet?" Filipan taka mhonnlem: "Ie ani polle".

47 Jezun Natanaelak Apna-xim ieta to dekhlo ani tachê vixim mhonnlem: "Ho polleiat, ek khoro Izraeli, tachê sovem koslench baskollponn nam!" 48 Natanaelan Taka mhonnlem: "Tum mhaka khöi ollkhotai?" Jezun taka zabab dilo: "Filipan tuka apounche adim, tum anjirachea zhadda tolla astanam, Hanvem tuka dekhlo." 49 Natanaelan Taka portipall kelo: Guruji, Tum Devacho put, Tum Izraelacho Raza!" 50 Jezun taka mhonnlem: "Tuka anjirachea zhadda tolla dekhlo, itlench tuka Hanvem mhonnlem dekhun, tum visvas dhortai? Heam-vôn odik vhod-dleo vostu tum dekhtoloi". Ani taka mhonnlem: "Hanv tumkam sot sangtam, sorg ugtto zal'lo tumi dekteleat, ani Devache dut Mon'xachea Putacher choddlele ani denvlele tumi polleteleat".

Kana Ganvant Logn

2 Tisrea disa Galileiachea Kana ganvant ek logn aslem, ani Jezuchi avoi thöi asli; 2 tea lognak Jezuk-ui ani Tacheam xisank apovnnem aslem. 3 Soro somplo. Tednam, Jezuchê avoin Taka mhonnlem: "Tanchê lagim soro nam". 4 Jezun tika mhonnlem: "Ostorê, tuka ani Mhaka hem kiteak poddlam? Mhozo vell azun pavunk nam". 5 Tachê avoin chakrank mhonnlem: "To sangit titlem-i tumi korat."

6 Thöi Judevanchê xudhi korpachê riti pormonnem fatrachim sô donnam aslim; dor-ekant char te sô kollxe zatale. 7 Jezun tankam mhonnlem: "Donnam udkan bhorat". Ani tannim tim oto-sor bhorlim. 8 Tannem tankam mhonnlem: "Tantlem kaddun logna-jevnachea kaibhareak vhorun

diat". Tännim toxem kelem. 9 Karbharean soro zal'lem udok chakun pollelem. To soro khðicho ailo tem to nokllo aslo, punn udok kaddlele te chakor mat zanno asle. Dekhun karbharean novreak apoun haddlo, 10 ani taka mhonnlem: "Soglleanger poilo boro soro ditat, ani lok borencb pietoch, holko to vant'tat. Punn tunvem boro soro atam porian dovorlai".

11 Hi apleam khunnam modli poili khunna Jezun Galileacea Kana ganvant keli, ani Apli mhoima dakhoili; ani Tacheam xisannim Tacher visvas thevlo.

12 Tea uprant, Aplê avoik, bhavank ani xisank sangatak gheun to Kafarnaum gelo; punn tim chodd-xe dis thði raulimnant.

Jeu Devmondirant Veta

(Mt. 21, 12-13; Mk. 11, 15-17; Lk. 19, 45-49)

13 Judevanchi Paskanchi porob lagim pauleli; Jezu Jeruzaleak gelo. 14 Devmondirant bôil, xêllio ani parve viktale te, ani savkar aplea veparachea manddar boslele te Taka sampoddle. 15 Tannem dorianchi êk soiti keli, ani ti gheun tankam soleank, xêlliam bôilam soit, Devmondirantle dhanvdaile, savkaranche duddu ôtle ani tanche mandd ômtile.

16 Parve vikteleank Tannem mhonnlem: "Hem sogllem hangasorlem kaddat; ani Mhojea Bapachem ghor tumi veparachem ghor korum nakat". 17 "Tujea ghorachea mogan hanv lastam", oxem boroielem asa mhonn Tacheam xisank tednam ugddas ailo.

18 Judevamnim Taka mhonnlem: "Oxem korunk Tuka podvi asa mhonn kosli khunna Tujean amkam dakhounk zata?" 19 Jezun tankam portipall kelo: "Hem mondir tumi moddat, ani tin disamnim Hanv tem novean bandun ditam". 20 Judevamnim Taka mhonnlem: "Hem mondir bandunk sovechallis vorsam laglim ani tin disamnim tem Tum novean bandtoloi?"

21 Punn To Aplê kuddichea mondirachi khobor kortalo.
 22 Jednam Jezu meleleantlo jivont zalo, tednam Tannem oxem mhonnlelem mhonn Tacheam xisan̄k ugddas zalo; ani Jezun uloilelea utracher ani Povit Pustokacher tānnim visvas thevlo.

Jezuk Sogleam Mon'xanchi Ollokha Asa

23 Paskanchê porbek To Jeruzaleant astanam Tannem kel'leo khunna polleun puskôll lokan Tacher visvas dovorlo; 24 punn Jezun zalear Aplo visvas tancher thevlona, 25 kiteak To sogleam mon'xank ollkhotalo, ani mon'xanchi ollok mellun gheuncheak konnanchêch govaiéchi Taka goroz nasli; mon'xachea monant kitem cholta tem Taka thavem aslem.

Jezu ani Nikodem

3 Farizevanchea pokxantlo, Judevancho eklo mukheli, Nikodem nanvacho, konneklo monis aslo. 2 To ekdam ratcho Jezu-xim ailo. Tannem Jezuk mhonnlem: “Guruji, Tum Deva koddsun ailolo xastri mhonn ami zannonv, kiteak apnna sovem Dev nam zalear, Tum kortai tosleo khunna konnuch korunk xokonam”. 3 Jezun taka portipall kelo: “Hanv tuka sot sangtam: voir thaun zolmolea bogor konnachean Devachem raj polleunk zainam”. 4 Nikodem Taka mhonnlem: “Mhataro zalolo monis koso mhonn zolmotolo? Tachean anink êk pavt aplê avoichea kusveant bhitor sorunk ani zolmunk zait?” 5 Jezun portipall kelo: “Hanv tuka sot sangtam: udkacho ani Atmeacho zolmolea xivai konnuch Devachea Rajeant bhitor sorunk xokona. 6 Jem masa-rogtachem zolmota tem mas-rogot, ani jem Atmeachem zolmota tem atmo. 7 Novean zolmunk zai, oxem Hanvem tuka mhonulam dekhun tum ojap zaum naka. 8 Varem apnnak zai têvxilean marta, ani tum tacho avaz aikotai, punn khɔjichem ieta vō khɔjî veta tem tum

noklloi; zo konn Atmeacho zomola tachê sovem toxench ghoddta.” 9 Nikodeman Taka porot mhonnlem: “Hem koxem zaum ieta?” 10 Jezun taka zabaab dilo: “Tum Izraeli porjecho xastri ani tori tum hem noklloi? 11 Hanv tuka sot sangtam: ami zannav tem uloitany, ani amim dekhlam tachi govai ditany, punn tumi amchi govai manun ghenant. 12 Tumkam sonvsaracheam vostunchi khobor sangtam tednam tumi sotmaninat; sōrgincheam vostunchi khobor sangin tor tumi ti koxi sotman’xat? 13 Sorgar thaun den-vlelea ani sorgar rautalea Mon’xachea Puta bogor konnuch sorgar choddunk nam.

14 Ani zoxem Moizesan oronneant sorop ubarlo, toxench Mon’xachea Putak ubarunk zai, 15 Tacher visvas thevte leam somestank sasnnachem jivit mellcheak. 16 Devan son vaaracho itlo mog kelo ki Tannem Aplea ekleach Putak vopun dilo, Tacher visvas thevtat team sogleancho nas zainam zaunceak, punn tankam sasnnachem jivit mellcheak. 17 Kiteak Devan Putak sonvsarant dhaddla, sonvsaracher khastichem formonn marunk nhoi, punn Tachê vorvim sonvsarachem taronn zaunceak.

18 Zo konn Tacher visvas thevta, taka khastichem formonn nam; punn zo konn Tacher visvas theviñam, tacher khastichem formonn poddlelem asa, kiteak tannem Davachea ekleach Putachea nanvar bhavart dhorunk nam. 19 Ani ho asa nivaddo: sonvsarant uzzvadd aile, punn mon’xamnim uzzvadd soddun kallokacho odik mog kelo, kiteak tanchim kortubam noxttim aslim. 20 Zo konn khotteponn korta to uzzvaddak kanttallta, ani aplim kortubam koslim tim kollon ienam zaunceak to uzzvaddak ienam. 21 Punn sota pormonnem cholta to, apleo kornio Deva sovem keleat mhonn ugddapim kollon ieuncheak, uzzvaddak ieta.”

Jezu ani Juanv

22 Uprant Jezu ani Tache xis Judeiant gele; thđi To tanchea sangata raulo ani snan ditalo. 23 Salima lagim,

Aenonant, thði udok chodd dekhun, Juany-ui snan ditalo; ani lok thði vetalo ani snan ghetalo. 24 Juanvak azun bondkhonnin ghalunk naslo.

25 Ekdam Juanvacheam kēi xisannim eka Judeva lagim xudhi vixim vivad suru kelo. 26 Ani te Juanva-xim aile ani mhonnunk lagle: “Guruji, Jordana poltoddi zo tujea sangata aslo ani zachē vixim tunvem govai dili, to polle hanga apunnui snān dita ani sogllo lok tachē-xim veta”. 27 Juanvan zap diun mhonnlem: “Devan dilea xivai konnak kēich mellonam. 28. ‘Hav Krist nhoi, punn Tache fuddem mhaka dhaddla’, oxem hanvem mhonnlam mhonn tumich mhojē vixim govai ditat. 29 Hokol mhollear novreachich; taka jagim aslololo novreacho ixtte, novreacho tallo aikun, vhoddle khuxalkaien murgott’ta. Hich mhoji khuxalkai, ti atam bhoron ailea. 30 To vaddot-vaddot vochunk zai, punn hany zalear odik-odik Ihan zaunk zai.”

Jezu Sorgar thaun Denvia

31 o Zvoir thavn ieta To soggleam-vēin vorto. Zo prithumentlo upzota to prithumecho, ani tachem ulovnnem prithumechem. Zo sorgincho ieta To soggleam-vōn vorto 32 Apnnem dekhlam ani aikolam tachi To sakxi dita, toripunn konn Tachi govai manun ghena; 33 Tachi gova manun gheta to monis Dev sotevont mhonn ruzu korta 34 kiteak Zaka Devan pattoila To Devachim utram uloita: Dev Taka map-mezop nastana Atmo dita; 35 Bap Putacho mog korta ani Tannem soggleo vostu Tachea hatant dileat. 36 Zo Putacher bhavart dhorta, tachē sovem sasnnachem jivit asa; zo Putacher bhavart dhorinam, to jivit bhogunk paunchona, punn Devacho krōdh aplea mathear haddta.

Jezu ani Samariekarun

4 Snan diun Apunn Juanva-vōn odik chodd xis korta, oxem Farizevanchea kanar poddlam mbonn Jezuk gomun ailem. 2 Khorem mhollear Jezu Apunnuch snan

dinaslo, punn snan ditale te Tache xis. 3 Tednam To Judeiantlo bhair sorlo ani portun Galileiant gelo 4. Taka Samarentlean vechem poddtalem.

5 Sikar nanvachea Samariechea eka nogram To paulo; Jakoban Juzek aplea putak dil'lea bhatta laginch ho nogram aslo. 6 Jakobachi bāi thōi asli, ani Jezu cholun-cholun thokolo dekhun, bāichea kanttar boslo. Sumas donpar zal'lo.

7 Samariechi êk bail uduk kaddunk thōi aili. Jezun tika mhonnlem: "Mhaka ilem pieunk di". 8 Tache xis jevnnak kitem-i gheunk mhonn nogram gel'le. 9 Samariechē bailen Taka mhonnlem: "Tum Judēv ani hanv Samariekarann, tor koso mhonn Tum mhojē kodde pieunk magtai?" Khorem mhollear Judevank ani Samariekarank poddonam. 10 Jezun tika portipall kelo: "Devachem dennem koslem tem tuka tor gomlelem ani 'Mhaka pieunk di' oxem tuka mhonna to konn to tum zanno asli zalear, tunch tachē kodde magteli asli ani to tuka jivem uduk ditolo aslo". 11 Bailen Taka mhonnlem: "Saiba, uduk kaddunk Tujē lagim kāich nam, ani bāi khōl asa, tor Tuje kodde jivem uduk khōichem? 12 Jakob amchea Bapa poros Tum vhōdd kitem? Tannem amkam hi bāi dili, apunn tichem uduk pieло, toxench tachim bhurgim ani tachim gorvam". 13 Jezun tika mhonnlem: "Hem uduk pietat tankam soglieank portun tan lag teli, 14 punn Hanv diin tem uduk piet taka kedinch tan lagchina; Hanv taka din tea udkachi tachē bhitor êk zhōr zateli ani ti taka sasnachem jivit diit vhanvteli". 15 Bailen Taka mhonnlem: "Saiba tem uduk mhaka di oxi mhaka anink tan lagchina ani uduk kaddunk hanga ieunk-ui poddchenma." 16 Jezun tika mhonnlem: "Voch, tujea ghovak apoun hadd ani hanga ie". 17 Bailen zap dili: "Mhaka ghov na". Jezun tika portun mhonnlem: "Mhaka ghov na", hem tunvem sarkem sangleim, 18 kiteak tuka panch dadle asle ani tuzē sangata atam asa to-i tuzo ghov nhoi; hem tunvem sarkem sangleim". 19 Bailen Taka mhonnlem: "Saiba, Tum provadi

mhonn mhaka atam koll'lem. 20 Amcheam purvozamnim hea dongrar Devak bhôzlo, punn tumi Taka Jeruzaleantuch bhôzunk zai mhonn sangtat". 21 Jezun tika mhonnlem: "Mhojem aik, bai: tumi hea dongrar zaum vô Jeruzaleant zaum Bapak bhôzchimnant oslo vell ieuncho zalo; 22 tumi ollkhonant Taka bhôztat; ami zalear ollkhotanv Taka bhôztanv, kiteak taronn Judev lokantlem ieta. 23 Punn oslo vell ieta, khorench mhollear ho vell paulo, ki khore bhôzpi atmean ani sotan Bapachi bhokti kortele kiteak mhollear oslech bhôzpi Bap sodta. 24 Dev Atmo, ani Tacheam bhôzpiamnim Taka atmean ani sotan bhôzunk zai".

25 Bailen Taka mhonnlem: "Mesias—mhonngê Devan makhlo—ieuncho asa mhonn hanv zannom. To ietolo tednam amkam sogllem sangtolo". 26 Jezun tika mhonnlem: "Hanv to, tuje koode uloitam to".

27 Teach vellar Tache xis thôi paule. Ani ekê bailê lagim To uloita mbonn tankam ojap dislem, punn "tichem Tuka kitem zai?" vô "tiche kodde Tum kiteak uloitai?" oxem konnench vicharlema.

28 Tednam ti bail udkacho kollso thôich sanddun nogram gelî ani lokak mhonnunk lagli: "Hanvem kelam titlem-i konneklean mhaka sanglam; 29 iciat ani taka polleiat; hoch Krist zait gai?" 30 To lok nogramlo bhair sorun Taka mellunk ailo.

31 Itlea mhonno-sor xis Tachê kodde magtale: "Guruji, jêu-ia". 32 Punn Tannem tankam mhonnlem: "Mhaka jem khann-jevonn asa tachi tumkam ollok nam". 33 De-khun xis ekamekak mhonnunk lagle. "Taka konnem jeunk haddun dilam gai?" 34 Jezun tankam mhonnlem: "Zannem Mhaka pattoila Tachi khuxi korunk ani Tachem kam xarti pavounk, hench Mhojem khann-jevonn".

35 "Char mhoine, uprant lunvnni", oxi tumchê modem mhonn'nni asa nhoi? Hanv tumkam sangtam: tumche dolle

uklun polleiat, xetam zalim dhovim, lunvchim zalim!
 36 Lunvta to apli mozuri gheta ani sasnachea jivitak pik ektthāi korta, ani oxe vompi ani lunvpi borobor sontostat.
 37 Hanga hi mhonn'nni lagta: 'eklo vompta, dusro lunvta';
 38 jea xetache koxtt kaddunk nant, tea xetant tumkam hanvem lunvunk dhaddleat; dusreamnim tache koxtt kadleat, ani tancheam koxttanchea follant tumkam bhag mell'la".

39 "Hanvem kelam titlem-i tannem mhaka sanglam", oxi tē bailen govai dil'li dekhun, tea nograntlea puskol, Samariekararamnim Tacher visvas dovorlo. 40 Dekhun Samariekar Tachē-xim aile tednam, apnna-xim rau mhonn tānnim Tachē kodde maglem; anti th̄i To don dis raulo.

41 Ani Tachea utrak lagun anink khup-khup zannamnim Tacher visvas thevlo. 42 Tim bailek mhonntalim: "Atam anink tujeam utrank lagun nhoi, bogor aminch Tachem aikolam dekhun ami sotman'tanv, ani To khoroch sonvsara-cho tarok mhonn amkam kollon ailam".

Jezu Eka Rajodhikareachea Putak Boro Korta

43 Th̄i don dis raulca uprant To Galileiak gelo.
 44 "Khōicheach provadeak aplea ganv-ghora man mella-na", oxi Jezunuch govaiki dil'li. 45 Galileiantlo lok porbek gel'lo; Jeruzaleant porbechea somoiar Jezun kel'lem tem sogllem tānnim dekhlem; dekhun, To Galileiant ailo tednam, tānnim Taka boro ievkar diun ghetlo. 46 Mhontoch To annik êk pavtt Galileiachea Kana ganvant ailo; hanga Tannem udkacho solo kel'lo. Ani Kafarnaum eka rajodhikareacho put piddent aslo. 47 Jezu Judeiak thaun Galileiant paula mhonn aikun, to Taka mellunk gelo. Mhornnachē tonnir paulelea aplea putak boro korunk ie mhonn to Jezu lagim magtalo. 48 Jezun taka mhonnlem: "Khunna ani vizmitam dekhlea xivai tumi sotman'cheak nant". 49 Rajodhikarean Taka mhonnlem: "Saiba, mhozh bhurgo morchē adim ie". 50 Jezun taka mhonnlem: "Voch, tuzo put jivo asa". Jezuchea utrar patieun to monis aplē

vattek laglo. 51 To vatter astananch tache chakor taka mellunk gele, ani tacho put jivo asa mhonn tānnim taka sanglem. 52 Dekhun khōjichea vogtar taka borem dislem gai mhonn tannem tankam vicharlem. Tānnim taka sanglem: “Kal, donparchem ek vaztam tacho zōr gelo”. 53 Jea vellar Jezun apnnak “tuzo put jivo asa” oxem mhonnlelem, teach vellar hem ghoddlem mhonn bapaik gomun ailem, dekhun tannem ani tachea akhea ghorabean Jezucher visvas thevlo. 54 Judeiantlo Galileiant portun ietoch bi Jezun kel’lj dusri khunna.

Tolliē lagim Jezu Eka Piddevontak Boro Korta

5 Hachē uprant Judevanchi porob asli ani Jezu Jeruza-leak gelo. 2 Jeruzaleak, Xellianchē Tolliē lagim, ēk bandavoll asa; Hebrēv bhaxen tika Bhethzatha mhonntat; tika panch tarangannam asat. 3 Thōj kurdde, thontte, arēn dhorlele osle khup piddevont, poddiele asle; te soglle udok haltelem mhonn rautale. 4 Sorvesporacho dut kedna kedna tollient denvtalo ani udok haltalem; udok haltoch zo konn poilo udkant denvtalo to koslē-i piddentlo boro zatalo. 5 Thōj ēk piddevont aslo, tachē piddek atthis vorsam za'l'lim. 6 Jezun taka dekhlo ani to thōj zaito kall oslē gōtir aslo mhonn zanno zaun taka mhonnlem: “Tum boro zaunk sodtai?” 7 Piddevontan Taka zap dili: “Saiba, udok halta tednam mhaka tollient ghalunk mhōzo konn nam, ani hanv vetam mhonno-sor dusro ieun apunn poilo bhitor sorta”. 8 Jezun taka mhonnlem: “Utth, antrunn ukōl ani chol”. 9 Ani teach vellar to boro zalo ani aplēm antrunn uklun cholunk laglo.

To dis Son’var aslo. 10 Dekhun piddentlo subtlelea mon’xak Judevamnim mohnnlem: “Az Son’var, tujean antrunn uklum nozo”. 11 Tannem tankam zap dili: “Zannem mhaka boro kela, Tannem mhaka oxem mhonnlem: ‘tujem

antrunn ukôl ani chol". 12 Tännim tachê kodde vicharlem: "Tujem antrunn ukôl ani chol", oxem tuka konnem mhonnlem? 13 Konnem mhonnlelem tem boro zal'lo monis nokllo aslo; kiteak thôi ji lokachi lutt zal'li, tichê modem Jezu nanch zal'lo.

14 Uprant to Jezuk Devmondirant mell'lo, ani Jezun taka mhonnlem: "Polle, tum atam boro zalo! anink patok kori naka, na tor tuka kitem-i adlê-vôn paxtt zait". 15 To monis gelo ani apnnak boro kela to Jezu mhonn tannem Judevank sanglem. 16 Ani Jezu osleo vostu Son'vara disa kori dekhun, Judev Tache pattlean laglele.

17 Jezun tankam mhonnlem: "Mhozo Bap kam' korit asa, toso Hany-ui kam' korit asam". 18 Hea pasot Judev odikuch Taka jivexim marunk sodtale; karann, To nhoich Son'var moddtalo, punn Devak Aplo Bap mhonnun, Apnna-kuch Deva sarko kortalo.

Putacho Odhikar

19 Jezun tankam mhonnlem: "Hany tumkam sot sangtam, Aplêch osttongim Putachean kâich korunk zainam, punn Bap korta mhonn jem To polleta tench To korunk xokta; ani jem Bap korta tench Pat-ui korta. 20 Karonn, Bap Putacho mog korta, ani Apunn korta titlem-i Putak dakhoita; ani tumi ojap zauncheak hanchê-vôñi vhôdd kortutvam To Taka dakhoitolo. 21 Zoso Bap mel'leank utthoita ani tankam jivit dita, tosoch Put Apnnak zai tankam jivit dita. 22a Kiteak Bap konnachichi mon'subi korinam; punn 23a zoso Bapak man ditat tosoch Putak-ui sogttamnim man diuncho mhonn, 22b Tannem soglli mon'subi Putachea hatant dilea. 23b Zo Putak manina to Taka dhaddla tea Bapak manina.

24 Hany tumkam sot sangtam, zo Mhojem utor aikota ani Mhaka dhaddla Tacher visvas dovorta, tachê sovem sasnnachem jivit asa; osleachi anink mon'xubi na, punn to mornnantlo jivitak utorlo. 25 Hany tumkam sot sangtam,

oslo vell ieta, hoch to vell, ki melelim Devachea Putacho tallo aikotelim, ani jim to aikun ghetit tankam jivit melltelem. 26 Karann, zoxem Bapachem khaxa jivit Apnnachêch sovem asa, toxench Bapan Putachem jivit Tachê sovem asum-xem kelam, 27 ani mon'subi korchi Taka podvi dilea, kiteak To Mon'xacho Put. 28 Hachê vixim ojap zaum nakat: oslo vell pavot ailo ki somadhimnim asat tim sogllim Tacho tallo aikun tantuntlim bhair sortelim; 29 Zânnim borem kelam tim jivit bhogunk, ani zânnim vaitt kelam tim khast sosunk utt'ttelim.'

Jezuk Govai Divpi

30 Mhojêch podven Mhojean kâich korunk zainam; zoso Hanv aikotam toso Hanv nirnnoi ghetam; ani Mhozo nirnnoi niticho, kiteak Hanv Mhoji khuxi nhoi punn Mhaka pattoila Tachi khuxi korunk sodtam.

31 Hanvuch Mhojê vixim govai diin zalear, Mhoji govaiki niz nhoi. 32 Mhojê vixim govai ditolo dusro konn asa, ani ji govai To Mhojê vixim dita ti niz mhonn Hanx zannom. 33 Tumi tumcheam niropeank Juanva-xim pattoile, ani tannem sota vixim govai diji. 34 Hanv mon'xanchê govaiecher dhorlolo na; punn Hanv oso uloilam zalear tumchea taronna pasot uloilam. 35 Juanv êk zollto ani loklokit divo zaun aslo ani tachea uzzaddak ilo vell murgottunk tumkam borem lislem. 36 Punn Mhaka asa ti govai Juanvachê govaikê poros vhôdd: Jim Bapan Mhaka kamam sompadunk dileant—Hanv kortam tinch kamam—Bapan Mhaka pattoila mhonn Mhojê vixim govai ditat. 37 Ani Mhaka pattoilea Bapanuch Mhojê vixim govai dilea. Tacho tallo tumim kodinch aikunk na, Tachem rup-ui tumi kodinch polleunk na. 38 ani Tacho Sôbd tumchê sovem rigunk nam, kiteak Zaka Tannem dhaddla Tacher tumi visvas thevinant. 39 Xastrlikhitannim sasnnachem jivit asa mhonn somzun, tumi

tim chit ghalun vachtat; khorem mhollear tinch Mhojē vixim sakxi ditat; 40 toripunn tumkam jivit mellcheak Mhojē-xim ieunk tumi raji nant.

41 Mon'xancho zo man Mhaka mellot, tachi Hanv porva korich na. 42 Punn Hanv tumkam pokkim ollkhotam: Devācho mog tumchē sovem nanch. 43 Mhojea Bapachē nanvim Hanv ailam, ani tumi Mhaka manun ghenant; dusro konn apleich nanvan ailo tor, taka tumi manun gheteleat. 44 Tumkam bhavart koso assum—iet? Kiteak mhollear tumi ekamekacho man gheun khuxi zatat, punn ekleach Deva koddcho zo man ieta taci tumhi porva korich nant. 45 Bapa mukhar Hanv tumkam laun ditolom mhonn somzum nakat; Moizesacher tumi visvas dovortat, tor toch Moizes tumkam laun ditolo. 46 Tumi Moizesacher visvas dovorlolo zalear, Mhojē-rui visvas dovortele asleat, karonn tannem boroilam tem Mhojē vixim boroilam. 47 Punn tacheam horovpancho tumkam visvas nam zalear, Mhojeam utrancho koso mhonn tumkam visvas asum—iet?”

Paunch Hozar Lokak Jevonn

(Mt. 14, 13-21; Mk. 6, 30-44; Lk. 9, 10-17)

6 Magir Ježu Galileiachea vō Tiberiasachea Doriachē poltoddi gelo. 2 Ani lokachi urpōnz Tachē pattlean geli, kiteak piddevontam khatir Tannem kel'leo khunna tānnim dekhleleo. 3 Ježu dongar choddlo ani Apleam xisam sangata thđi boslo. 4 Judevanchi Paskanchi Porob lagim pauleli. 5 Aple dolle uklun ani lokachi vhōdd urpōnz Apnaxim ieta ti pölleun Tannem Filipak mhonnlem: “Hea lokak khaunk diuncheak khđiche mhonn undde gheumche?” 6 Tachi porikxa korcheak Tannem hem mhonnlem, kiteak Apunn kitem kotorolo aslo tem To boro zanno aslo. 7 Filipan Taka zabab dilo: “Ek-ekleak ilo-so kuddko poddtolo zalear, don'xim denaranche undde tankam paunchenant” 8 Tacheam xisam modlea eklean, Andre, Simanv Pedrucheas bhavan, Taka mhonnlem: 9 “Hangasor konneklea bhurgea lagim panch undde ani don

maslleo asat; punn itlea lokak hem khɔi pauta?" 10 Jezun mhonnlem: "Lokak bosoiat": Tê suvater zaiem tonn aslem; mhonntoch lok boslo: dadlech sumar panch hozar asle. 11 Tednam Jezun undde ghetle ani Devak dhin'vasun boslelean te vantle; têch porim mas-lleo-i vantleeo. Tankam zai titlem vanttun dilem. 12 Ani te dhadoxi zatoch, Tannem Apleam xisank mhonnlem: "Kuddke urleat te ektthāi korat; kāich ibadd zaum noiē." 13 Dekhun, tanchem khaun zatoch, zovacheam panch unddeanche urlele kuddke tānnim ektthāi kele, ani oxeo bara pantleo bhorleo.

14 Hi tannem kel'li khunna lokan dekhli tednam tānnim mhonnlem: "Sonvsarant ieuncho asa to provadı dubhava viret hoch to!" 15 Te ieun Apnak bollan vborunk ani patxai korunk sotale mhonn Jezu zanno aslo, dekhun to koddsorun Apunn eklo novean dongrar gelo.

Jeu Doriacher Cholta

(Mt. 14, 22-33; Mk. 6, 45-52)

16 Sanz zatoch Tache xis doria-xim gele, 17 eka hoddear choddle, ani Kafarnaum vochunk doria utrunk lagle. Jezu tanchē sorxem paunchē adim kallok zalo. 18 Zonnzonnit varo sutto ani doria uchamboll zaunk laglo. 19 Sumar tin ki char kilometranchi vatt tanddun kaddtoch, tānnim Jezuk doriacher cholta ani hoddea lagim pauta to dekhlo. Tankam bhem dislem, 20 punn Tannem tankam mhonnlem. "Hany to, bhieum nakat". 21 Tednam te Taka hoddeant gheunk kortale, punn, thɔiche-thɔich, te vetale te toddik hoddem laglem.

Lok Jezuk Sodunk leta

22 Dusrea disa, thɔi ekuch hoddem aslem ani Jezu Apleam xisam sangata tea hoddear choddunk naslo, punn fokot Tache xis gel'le mhonn poltoddi raulelea lokan pollelem. 23 Tiberiasa thaun anink hoddim tānnim undde

khul'le tea zagea lagim paulelim. 24 Jezu th̄i naslo ani Tache xis-ui th̄i nasle mhonn tānnim dekhlem tednam, to lok hoddeamnim choddun Jezuchē sedik Kafarnaum ailo.

Jeju Jivitacho Unddo

25 To tankam toddir mell'lo; tednam tānnim Taka mhonnlem: "Guruji, Tum hanga kednam ailo?" 26 Jezun tankam zap diun mhonnlem: "Hanv tumkam sot sangtam, tumi khunna dekhleo mhonn nhoi, bogor undde khaun dhadoxi zaleat dekhun tumi Mhojē sodik aileat. 27 Khaun sorta toslea khanna khatir tras gheum nakat, punn sasnnachea jivitak togta toslea khanna khatir tras gheiāt; oslem khann Mon'xacho Put tumkam ditolo; karann Deva Bapan Tacher Aplo xikko marla". 28 Tednam tānnim Taka mhonnlem: "Devak zai tosiim kamam korunk amjm kitem korchem?" 29 Jezun tankam mhonnlem: "Zaka Devan dhaddla Tacher visvas dovrat: hench tem Devak zai tem kam" 30 Tānnim Taka mhonnlem: "Toxem zalear, Tujer amjm vjsvas dovorcheak kosli khunna korun amkam dakhoixi? Tujean kitem korum-iet?" 31 "Amchea purvozamnim oronneant man'na khelo; 'Tannem tankam sorgincho unddo khaunk dilo', oxem boroilelem asa". 32 Jezun tankam mhonnlem: "Hanv tumkam sot sangtam, Moizesan tumkam sorgincho unddo diunk na; tumkam khoro sorgincho unddo dita to Mhozo Bap, 33 kiteak zo sorgar thaun denvtā ani sonvsarak jivit dita toch Devacho unddo". 34 Tānnim Taka mhonnlem: "Ho unddo amkam sodam di". 35 Jezun tankam mhonnlem: "Hanv jivitacho unddo; Mhojē-xim ieta taka bhuk lagchina, ani Mhojer visvas dovorta taka kodinch tan lagchina. 36 Punn Hanvem tumkam oxem sanglam: tumim Mhaka dekhla, tori Mhojer tumi visvas dovrinant. 37 Mhozo Bap Mhaka dita tim sogllim Mhojē-xim ietelim; ani Mhojē-xim ietat tankam Hanv poro ghalchonam. 38 Mhoji khuxi korcheak nhoi, punn Mhaka pattoila Tachi khuxi korcheak

Hanv sorgar thaun denvlam; 39 ani Zannem Mhaka pattoila tea Mhojea Bapachi khuxi hi: jim sogllim Bapan Mhaka dileant tanchê modlea konnakuch Hanvem ibaddcho nhoi, punn nimannea disa tankam soleank Hanvem novean jivont korchim. 40 Hich Mhojea Bapachi khuxi; jim konn Putak polletat ani Tacher visvas thevtat, tankam soleank sasnnachem jivit melltem, ani nimannea disa Hanv tankam novean jivont kortolom.”

41 “Hanv sorgar thaun denvlolo unddo” oxem Tannem mhonnlem dekhun Judev Tacher gunngunnunk lagle. 42 Te mhonntale: ‘‘Juzecho put Jezu to hoch nhoi? Tachea avobapaik ami ollkhonanv kitem? ‘Hanv sorgar thaun denvlam’, oxem Tachean koxem mhonnum-iет?’’ 43 Jezun tankam zap diun mhonnlem: “Tumchêch modern futfutum nakat. 44 Konn-ui Mhojê-xim ailo zlear, Mhaka dhaddia tea Mhojea Bapan taka Mhojê-sim ôddun haddia, dekhunuch to Mhojê-xim ieunk xokta; oslea mon’xak Hanv nimannea disa novean jivont kortolom. 45 ‘Tim sogllim Devan xikoilelim mon’xam zatelim’, oxem Provadeancheam borovpamnim mellta. Jim konn Bapachem aikotat ani xiktat, tim sogllim Mhojê-sim ietat. 46 Konnem Bapak dekhla mhonn nhoi, punn Zo Deva thaun aila Tannem mat Bapak dekhla.

47 Hanv tumkam sot sangtam, zo konn visvas thevta taka sasnnachem jivit mellta. 48 Hanv jivitacho unddo. 49 Tumcheam purvozamnim oronneant man’na khelo ani te morun gele. 50 Punn ho asa sogar thaun denvlolo unddo: konn-ui to khait zlear mortchonam. 51 Hanv sorgar thaun denvlolo jivo unddo; ho unddo khata to sasnak jieta; ani sonvsarak jivit mellcheak Hanv unddo ditolom to Mhojem mas”.

52 Tednam Judevam modern vad-vivad zalo; te ekamekak mhonnuk lagle “Are, ho anink amkam aplem mas khau nk koso ditolo re?” 53 Dekhun Jezun tankam mhonnlem: ‘‘Hanv tumkam sot sangtam, tumi Mon’xachea Putachem mas khelea bogor ani Tachem rogot pielea xivai tumchê sovem jivit aschemnam; 54 zo Mhojem maskhata ani Mhojem rogot pieta tachê sovem sasnnachem jivit asa, ani taka

nimannea disa Hanv jivont kortolom. 55 Kiteak Mhojem mas khorem khann ani Mhojem rogot khorem pivonn. 56 Mhojem mas khata ani Mhojem rogot pietà to Mhojé sovem rauta ani Hanv tachê sovem rautam. 57 Zoso jivea Bapan Mhaka dhaddla ani Bapa vorvim Hanv jivo asam, tosoch Mhaka khata to Mhojé vorvim jivo astolo. 58 Ho sorgar thaun denvlolo unddo; tumcheam purvileamnim man'na khelo ani tori te morun gele, toxem hem nhoi; ho unddo khata to sasnnak jivo astolo". 59 Hem Tannem Kafarnaunt xikoitanam devosthanant mhonnlem.

Sasnnachea Jivitachim Utram

60 Hem aikun, Tacheam xisanteam zaiteam zannamni mhonnlem: "To sangta tem kotthin lagta; konnachean toslem aikun gheum iet?" 61 Haka lagun Aple xis oxe gunngunntat mhonn Apnnachêch osttongim zanno zaun, Jezun tankam mhonnlem: "Hem manun gheunk tumkani zodd lagta, 62 Ani Mon'xachea Putak aslo thôi chodctana tumi dekh-xat zalear? 63 Atmo ki jiv dita, mas kiteakuch upkaronam; tumkam Hanvem sangleant tim utram atmo ani jivit. 64 Punn tumchê modem visvas dhorinant tosle kâ i zann asat". Konnkonn visvas dhorche nasle, ani konn Aplo ghat ghetolo aslo, tem Jezu pojinch thaun zanno aslo. 65 Ani Tannem mhonnlem: "Dekhunuch Hanvem oxem sanglam: Bapa koddchem hem dennem ghetlea bogor konnuch Mhojé-xim ieunk xokonam.

66 Hea uprant Tacheam xisantle zaite zann fattim sorungele, ani Tachea sagata anink bhonvonam zale. 67 Jezun bara zannank mhonnlem: "Tumi-i vochunk sodtat? "68 Simanv Pedrun Taka zabab dilo: "Saiba, konna-xim mhonn ami vetelen? Tujim utram sasnnachea jivitachim; 69 ani Tum Devan sonskarlolo mhonn amim sot manun ghetlam ani amkam khatri asa". 70 Jezun tankam zabab dilo: "Tumkam bara zannank Hanvem vinchun kaddleat ki na? tori tumchê

modlo eklo devchar". 71 Simany Iskariotacho put Judas, hachê vixim Tannem oxem mhonnlem, kiteak ho, barantlo eklo zaun-ui, Tacho ghat ghetolo aslo.●

Jezuchim Soirim

7 Tea uprant Jezu Galileiant bhonvunk laglo; Judeiant bhonvchi Taka khuxi nasli, kiteak Judev Taka jivexim marunk sodtale. 2 Judevanchi Tombanchi porob lagim pauleli. 3 Dekhun Tacheam bhavamnim Taka mhonnlem: "Hangasorlo bhair sor ani Judeiak voch, ani Tum kamam kortai tim Tujeam xisank polleum-di. 4 Konn apli ollok ugddapim diunk sodta zalear, to aplim kamam guptim korna. Tum oslim kamam kortai zalear, Tum khaxa sobhêmazar dixtti podd." 5 Tacheanch bhavamni Tacher visvas dhorlonam. 6 Jezun tankam mhonnlem: "Mhozo vell azun paunk na, punn tumcho vell sodanch paulolo asa. 7 Sonsarachean tumcho dvêš korunk zaina, punn to Mhozo dvêš kortach, kiteak Hanv tachim kortubam vaitt mhonn govai ditam. 8 Tumi porbek vochat; Hanv hê porbek vochonam kiteak Mhozo vell azun paunk nam". 9 Oxem mhonnun to Galileiant raulo.

Jeza Tombunchê Porbek Veta

10 Punn Tache bhav porbek vетоch Apunn-ui gelo, ugteponnim nhoi punn konnak kollonastana. 11 Porbechea disa Judev Taka sodtale ani mhonntale: "To khõi asa?" 12 Ani Tachê vixim lok zaimet futfut'talo. Konn mhonno: "To boro monis". Ani konn mhonno: "Nam, To lokak fosoita". 13 Toripunn Judevanchê bhirantin konn Tachê vixim sobhêmazar uloi naslo.

14 Porob modem-xi pautoch, Jezu Devmondirant gelo ani xikounk laglo. 15 Hem polleun Judev ojap zaun mhonntale: "Haka zannvai khôichi re? Xikkonn kai na taka", 16 Jezun tankam portipall kelo: "Mhoji xikovnn Mhoji nhoi, punn Mhaka pattoila Tachi; 17 konn Tachi

khuxi korunk raji asa zalear, Mhoji xikovnn Devachi vō Mhojeach monantli, tem taka kollon ietelem. 18 Zo konn aplēch osttengim uloita, to aplich vhoddvik sodta; punn zo konn apnnak dhaddla tachi vhoddvik sodta, to sota pormonnem cholta; oslea mon'xa sovem lottikponn nam. 19 Moizesan tumkam somurt dilea ki na? Toripunn tunmchē modlo konnuch somurt samballina. Kiteak mhonn Mhaka jivexim marunk sodtat?" 20 Lokan mhonnlem: "Tujer devchar bosla! Konn Tuka jivexim marunk sodta?" 21 Jezun tankam zap dili: "Hanvem ek kam' kelam, ani tem polleun tumi sogott ojap zatat. 22 Moizesan tumkam sunōt korcho kaido ghalo (ti Moizesa koddchi mhonn nhoi, punn purvozam koddchi ailea) ani Son'vara disa tumi mon'xachi sunōt kortat, 23 Moizesachi somurt moddina zaunk konneka mon'sachi Son'vara disa sunōt zata zalear, Hanvem Son'vara disa eka mon'xachem sōgllem ang borem kelam dekhun tumi kiteak Mhaka zellat? 24 Tonddak polleun nit korinakat, punn promannikponnan nit korat".

Jezu Obhixikt Zait?

25 Jeruzaleanteam kāi zannamnim mhonnlem: "Jivexim marunk sodtat to monis ho nhoi? 26 Ani ho polle to sot'ten, uloita ani te taka kāich mhonnnonant! Ho khoreponnim Krist mhonn amcheam vhoddilank kollon ailam gai? 27 Tori ho khōicho to ami zannonv; punn Krist dixtti poddtolo tedna, to khōicho to konnak kollchem na." 28 Dekhun Devmondirant xikoitana Jezun vhoddlean mhonnlem: "Tumi Mhaka olkkotat, ani Hanv khōicho ailam, tem-i tumi zannot? Pun Hanv Mhojēch osttongim ieunk nam; Mhaka pattcila To sotevont, ani Taka tumi olkhonant. 29 Hanv Tachē thaun ailam ani Tannem Mhaka pattoila dekhun Hanv Taka olkkotam". 30 Te Taka dhorunk sodtale; punn konnench Tacher hat ghalunk nam kiteak Tacho vell azun paunk naslo. 31 Tori loka modlean zaiteamnim Tacher visvas dhorlo; tānnim mhonnlem; "Krist ietolo

tednam, ho monis korta tachê-vôn odik chôdd khunna karto 'gai?"

Jezuk Dhorunk Chovkidarank Pattoitat

32 Tachê vixim futfutun lok osleo gozali korta mhonn Farizevamnim aikolem. Porom'—ladnikamnim ani Farizevamnim Taka dhorun haddcheak chovkidarank pattoile.

33 Tednam Jezun mhonnlem: "Anink ilo vell Hanv tumchê modem asam ani uprant Mhaka pattoila Tachê-xim vetam;

34 tumi Mhaka sodteleat, punn Hanv tumkam mellchona. Hanv asam thôi tumchean ieunk zaina". 35 Judevamnim ekamekak mhonnlem: "Amkam mellona zauncheak ho khôi vochunk koita gai? Zôi videxeam modem amche lok ximpoddla, thôi videxeank xikovnn diunk vetolo gai? 36 'tumi Mhaka sodteleat ani Hanv tumkam mellchona', ani 'Hanv asam thôi tumchean ieunk zaina': oxem to mhonnta tacho ôrth kitem?"

Jivea Udkachi Zhôr

37 Porbechea nimannea ani dobajik disa, ubo ravun Jezun vhoddlean mhonnlem "Konnak zôr tan laglea tannem Mhojê-xim ieuchem, 38 ani Mhojer visvas thevta tannem pieunchem". Povitr Pustok oxem mhonnta: Tachê bhitor-leo udkacheo zhori ghosghoxit vhanvteleo". 39 Jim konn Jezucher visvas thevtelim aslim, tankam Atmo mellcho aslo, hache vixim Tannem oxem mhonnlem. Jezu azun mhoimevent zaunk naslo, dekhun Atmo azun naslo.

Loka Modem Futt

40 Him utram aikun kâi zannamni mhonnlem: "Khorench ho êk provadi". 41 Dusreamni mhonnlem: "Hoch to Krist". Punh heramnim mhonnlem: "Krist Galileiantlo ieum-jet? 42 Krist Davidachê sonstintlo ani Davidachea Belea nogrant ietolo mhonn Povitr Pustokar na?" 43 Oxi, Tachê vixim loka modem futt paddli. 44 Kâi zann Taka dhorunk sodtale, punn konnench Tacher hat ghalunk na.

Judevancheam Vhoddilanco Ovisvas

45 Tednam chovkidar Porom'-Iadni kam ani Farizevam sorxim portun gele. Hānnim tankam mhonnlem: "Tumi Taka kiteak dhorun haddunk nam?" 46 Chovkidaramni mhonnlem: "Ho monis uloita tē bhaxen kodinch konn ulounk na!" 47 Farizevamni tankam zabab dilo: "Tumi-i fosovleat kitem? 48 Vhoddilantlea ani Farizevantlea konnem tori Tacher visvas dovorlo mhonn asa? 49 Punn ho lok xastrachi ollok naslolo, padd poddlolo!" 50 Tanchē modem Nikodem aslo, Jezu-xim adim ailolo to; tannem tankam mhonnlem: 51 "Eka mon'xachem poilem aikolea bogor, ani to kitem korta tachi ollok ghetlea xivai, amachem xastr tachi monsubi korta zait?" 52 Tānim mhonnlem: "Tum-i bi Galilekar? Chovkoxi korun polle ani tuka kollon ietelem ki eklo-i Provadi Galileiantlo upzona. 53 Te ap-aplea ghora portole.

Podvarant Sampoddleli Bail

8 Ani Jezu Ajetinachea Dongrar kaddun gelo. 2 Ani bhov sokallim To novean Devmondirant ailo; soglo lok Tachē-xim zomlo ani bosun To tankam xikounk laglo. 3 Dhormxastreamnim ani Farizevamnim pardvarant sampoddlelē ekē bailek haddli ani modem ubi keli. 4 Tānim Taka mhonnlem: "Guruji, hi bail atanch pardvarant sampoddleā. 5 Xastrant Moizesan osleanke fatraun marcheak amkam formailam. Tor tum kitem mhonnta?" 6 Tacher boglantt ghalunk ek koslem-i nib sodun kaddcheak tānnim oxem mhonnlem. Voddōv ghalun Jezu Aplea bottan zomnir borounk laglo. 7 Ani te Tachē kodde vicharit raule dekhun, ubo raun Tannem tankam mhonnlem: "Tumchē modem zaka patok nam, tannem ticher poilo fator marche". 8 Anink êk pavtt voddōv ghalun To zomnir boroit raulo. 9 Hem aikun, te soglle, eka pattlean eklo, koddson gele, odik zannte te poile. Ekloch urlo Jezu ani modem ubi asli thōich, ti' bail. 10 Novean nitt zaun Jezun tika mhonnlem: "Bai, te khōi gele? Konnench tujer khastichem

formonn marunk na?" 11 Tinnem mhonnlem: "Konnench na, Saiba". Ani Jezun mhonnlem: "Hanv-ui tujer khastichem formonn marina ; voch ani hea fuddem anink patok korum naka".

Jeju Sonvsaracho Uzvadd

12 Uprant Jezun novean tanchê kodde uloun mhonnlem: "Hanv sonvsaracho uzvadd, Mhozo pattlav korta to kallokant cholchona, punn taka jivitachô uzvadd astolo."

13 Tedna Farizevamni Taka mhonnlem: "Tum Tujêch vixim govai ditai; Tuji govai khori nhoi". 14 Jezun portipall kelo: "Hanv Mhojêch vixim govai ditam zalear-ui, Mhoji govai khori; karann, Hanv khðicho ailam ani khði vetam tem Hanv zanno; punn Hanv khðicho ailam ani khði vetam tem tumi nokllot. 15 Tumi masa-kuddichê nodren mon'subi kortat; Hanv konnachich mon'subi korianam. 16 Punn mon'subi korin zalear Mhoji mon'subi khori: kiteak Hanv ekloch nam: Zannem Mhaka pattoila To Mhozo Bap Mhojê borobor asa. 17 Doganchi govai khori mhonn tumchea Xastrant boroilelem asa. 18 Hanv Mhojêch vixim govai ditam, ani Zannem Mhaka pattoila to Mhozo Bap Mhojê vixim govai dita". 19 Tea pasot tannim Taka mhonnlem: "Tuzo Bap? Khði asa rë to?" Jezun zap diun mhonnlem: "Tumi Mhaka ollkenant ani Mhojea Bapak-ui ollkonant; tumi Mhaka ollkol'lo zalear, Mhojea Bapak-ui ollkotele asleat".

20 Him utram Devmondirant xikoitana dhorm-dananchê pettê-xim To uloilo; punn Tacho vell azun paunk naslo dekhun konnensch Taka dhorlona.

Hanv Vetam thoi Tumchean ieunk Zainam

21 Anink êk pavtt Tannem tankam mhonnlem: "Hanv chol'lom, ani tumi Mhaka sodteleat ani tumchea patkan tumi morteleat; Hanv vetam thoi tumchean ieunk zainam".

22 Judevamnim mhonneim: ‘‘Hanv vetam th̄oi tumchean ieunk zaina’ oxem to sangta mhonntoch, to aploch jiv ditolo mhonn to sangunk sodta gai?’’ 23 Tannem tankam mhonnelem: ‘‘Tumi sokoile, Hanv voilo; tumi hea sonvsarantle, Hanv hea sonvsarantlo nhoi. 24 Tumi tumcheam patkamnim morteleaf mhonn Hanvem tumkam sanglam, kiteak Asa To Hanvuch mhonn tumi sotmanina zaxat zalear, tumcheam patkamnim tumi morteleaf’’. 25 Tānnim Taka mhonnelem: ‘‘Tum konn tor?’’ Jezun tankam zabab dilo: ‘‘Poilinch thaun Hanvem tumkam sanglam toch. 26 Tumchē vixim sangchem ani nivaddchem zaitem asa; punn Mhaka pattoila To sotevont, ani jem Hanvem Tachē koddsun aikolam tench Hanv sonvsarak sangtam’’.

27 To Bapachi khobor sangta mhonn te somzunk nant. 28 Tea pasot Jezun mhonnelem: ‘‘Tumi Mon’xachea Putak ubarteleat tedna tumkam kollon ietelem ki Asa To Hanvuch, ani Mhojēch osttongim Hanv kāi korina, punn zoxem Bapan Mhaka xikoilam toxem Hanv uloitam. 29 Ani Zannem Mhaka pattoila To Mhojē sovem asa; Tannem Mhaka eklo sanddunk na, kiteak Taka man’ta tench Hanv sodam kortam’’. 30 To oxem uloilo tedna, zaiteamnim Tacher visvas dovorlo.

Svotontr ani Gulam’ Monis

31 Apnnacher visvas dovorlo team Judevank Jezun mhonnelem: ‘‘Tumi Mhojea utra pormonnem cholxat zalear tumi Mhoje khore xis zateleaf. 32 Ani tumkam sot kollon ietelem ani sot tumkam svotontr kortelem’’. 33 Tānnim Taka mhonnelem: ‘‘Ami Abrahamachi sonsōt, ani konnachech gulam’ ami kednanch zaunk nanv, ‘‘Tumi Svotontr zateleaf’ oxem tum koso mhonntai tor?’’ 34 Jezun tankam portipall kelo: ‘‘Hanv tumkam sot sangtam, patok korta to patkacho gulam’’. 35 Gulam sodanch ghorant uronam; put to sodanch ghorant asta. 36 Hea paset Put zōr tumkam svotontr korit, tor tumkam khorich suttka mellteli. 37 Tumi

Abrahamachi sonsôt mhonn Hanv zannom; tor Mhojim utram tumchê bhitor rigonant dekhun tumi Mhozo jiv kaddunk sodtat. 38 Jem Hanvem Mhojea Bapa sovem dekhlam tem Hanv sangtam, ani jem tumim tumchea bapai-chem aikolam tem tumim kortat”.

39 Tannim Taka portipall kelo: “Abraham’ amcho bap”. Jezun tankam mhonnlem: “Tumi Abrahamache put zal’le zealear, jem Abrahaman kelem tem tumi kortele asleat. 40 Punn Deva koddsun aikol’lem sot Hanvem tumkam sanglam, tori astana tumi Mhozo jiv kaddunk sodtat. Abrahaman oxem korunk nam. 41 Tumcho bapui-korta toxench tumi kortat”. Tannim Taka mhonnlem: “Kam’charan ami zolmak ieunk nav; amkam ekloch Bap asa, to Dev”. 42 Jezun tankam mhonnlem: “Dev tumcho Bap zal’lo zealear, tumi Mhozo mog kortele asleat, kiteak Hanv Deva thaun upzolam ani ailam; Mhojêch khuxen Hanv ieunk nam. Punn Tannem Mhaka dhaddla. 43 Hanv sangtam tem tumi kiteak somzun ghenant? Kiteak Mhojem utor tumchean kanar gheunk zainam? 44 Tumcho bap devchar, ani tumchea bapaik zai tem korunk tumchi khuxi. Mudlak thaun to prannghatki, ani taka ani sotak poddon, kiteak tachê sovet sot nam. To lottikponnam sangta ted-nam aplea soimba pormonnem uloita, kiteak to fottkiro ani fottincho bapui 45 Punn Hanv sot uloitam dekhunuch, tumi Mhojer visvas dovrinant. 46 Tumchê bhitorlo kom-ui Mhaka patok asa mhonn dakhoit: Hanv tumkam sot sangtam zealear, tumkam kiteak Mhozo visvas nam? 47 Zo Devacho, to Devachim utram aikun gheta; tumi Devache nhoi dekhun, tumi tim aikun ghenant”.

Jeju ani Abraham

48 Judevamnim Taka portipall kelo: “Tum’ Samariekar ani Tujer devchar bosla, oxem ami mhontany tem sarkem zalem nam?” 49 Jezun portipall kelo: “Mhojer devchar nam, punn Mhojea Bapak Hanv man difam ani tumi Mhaka beman kortat. 50 Tori Hanv Mhojichi vhoddvik sodinam;

ti sotolo ani nit kortolo konneklo asa. 51 Sot tem sangtam, zo konn Mhojem utor samballta to kodinch morchona". 52 Judevamni Taka mhonnlem: "Tujer devchar asa mhonn atam amkam sarkem koll'lem. Abraham melo ani provadi-i morum gele; ari Tum amkam sangtai: 'Zo konn Mhojem utor samballta to kodinch morchona!' 53 Amcho bap Abraham morun gelo, tachē poros Tum vhōdd kitem? Ani provadi-i morun gele! Tum apunn konn mhonn sangunk sodtai?" 54 Jezun portipall kelo: "Hanv Mhejich vhoddvik korin zalear Mhoji vhoddvik kāich nhoi; Mhoji vhoddvik korta to Mhozo Bap, tumi tumcho Dev mhontat Toch. 55 Tori tumi Taka ollkunk nam; punn Hanv Taka ollkotam; Taka ollkona mhonn Hanvem mhonnelem zalear tumchā bhaxen Hanv-ui fottkiro zatolom; punn Hanv Taka ollkotam ani Tachem utor samballtam. 56 Mhozo dis polleunchē axen Abraham' tumcho bap khuxal zalo; tannem to dekhlo ani taka khup anond zalo". 57 Tedna Judevamnim Taka mhonnlem: "Tuka azun pon'nas vorsam zaunk nant, ani tunvein Abrahamak dekhloi ?" 58 Jezun tankam portipall kelo: "Hanv tumkam sot sangtam, Abraham aschē adim Hanv asam" 59 Dekhun tānnim Tacher marunk fator ukōl'le; punn Jezu liplo ani Devmondirantlo bhair sorlo.

Jezu Zolmachea Kurdeak Boro Korta

9 Aplē vatten vetanam Jezun eka zolmachea kurdeak dekhlo. 2 Ani Tacheam xisamni Tachē kodde vicharlem: "Guruji, konnachea patkak lagun ho monis kurddo zolmolo? tachea vō tachea avoi-bapaichea patkak lagun?" 3 Jezun zabab dilo: "Hea mon'xan vō tachea avoi-bapain patok kelem mhonn nhoi, punn Devachim kortutvam tache udexim porgott zauchim mhonn to oso zolmolo. 4 Disacho uzhadd astanam, Mhaka pattoila Tachim kamam Hanvem korunk zai; rat ieta tedna konnachean vavr korunk zaina. 5 Hanv snvsarant aso-sor, Hanv sonvsaracho uzhadd". 6 Oxem uloitana Tannem zomnir luti uddoili, lutien mati

kaloili, ani kaloileli mati kurddeacheam dolleank kaddli, 7 ani taka mhonnlem: "Voch ani Siloamachê tollient dhu (Siloam' mhonngê Dhaddlolo)". Kurddean vochun dhulem, ani taka nodor aili, magir to portun ailo.

8 Tachim xeza-samarim ani zānnim taka adim bhik mag-tana pollel'lo, tim mhonnunk laglim: "Bhik magunk bostalo to ho nhoi?" 9 Konn-konn mhonntalim: "Hoch to"; dusrim mhonntalim: "Kodinch nam, punn bo tachê bhxen dista". Tannem mhonnlem: "Hanvuch to". 10 Tānnim taka vicharlem: "Tuje dolle koxe ugoddle?" 11 Tanneem zabab dilo: "Jeu nanvachea mon'xan mati kaloun mhojeam dolleank kaddli ani mhaka mhonnlem: "Siloam' tollient vochun dhu". Hanvem dhulem ani mhaka nodor aili". 12 Tānnim taka mhonnlem: "To khɔi asa?" Tanneem zap dili: "Hanv noklhom".

Farizev Choukoxi Kortat

13 Adim kurddo asleak tānnim Farizevam-xim haddlo, 14 Ježun mati kaloun tache dolle ugoddlele to dis Son'var aslo. 15 Taka nodor aili gai mhonn Farizevamnim novean vicharlem. Ani tannem tankam mhonnlem: "Tanneem kaloileli mati mhojeam dolleank kaddli, hanvem' dhulem ani atam mhaka dixtti poddta". 16 Farizevantteam kāi zannamnim mhonnlem: "Ho monis Devacho nhoi. To Son'var pallina". Punn dusreamnim mhonnlem: "Patki monis osleo khunna koxeo korunk xokot?" Tanchê modeim vēg-vēgllim motam zalim.

17 Dekhun arink êk pavtt kurddea mon'xak mhonnlem: "Tuje dolle ugôd'cat tachê vixim tum kitem mhonntai?" Tanneem sanglem: "To êk provadi". 18 To kurddo aslolô ani magir taka nodor aili mhonn Judev sotmanina zale; dekhun tedna tachea avoi-bapaik apoun haddun, 19 tānnim tanchê kodde vicharlem: "Ho tumcho put? to kurddo zolmololo mhonn tumi sangtat to atam koso polleta tor?"

20 Tachea avoi-bapain zap dili: "Ho amcho put ani to kurddo zolmololo mhonn ami zannanv; 21 punn to atam koso polleta tem ami nokllonv, ani konnem tache dolle ugôddleat tem-i bi ami nokllonv; tachê kodde vicharat; taka apli pirai asa; to aplem sangtolo". 22 Tacho avoi-bapui Judevank bhietalo dekhun tânnim oxem sanglem; kiteak to Krist mhonn konnem-imanun ghetlem zalear, taka devosthanantlo bhair ghalcho mhonn tânnim tharailelem. 23 Tea pasot tachea avoi-bapain mhonnlem: "taka apli pirai asa, tachê kodde vicharat".

24 Tedna adim kurddo aslelea mon'xak tânnim dusrê pavtti apoilo ani taka sanglem: "Devachi vakhann'nni kor; to monis patki mhonn ami zannonv". 25 Tannem portun sanglem: "To patki zalear mhaka khobor nam; ek mat hanv zannom: hanv adim kurddo aslom punn atam mhaka dixtti poddta". 26 Tânnim taka vicharem: "Tannem tuka kitem kelem? Tuje dolle Tannem koxe ugôddle?" 27 Tannem tankam zabab dilo: "Hanvem tumkam atanch sanglam, ani tumi tem kanar ghenant. Anink ek pavtt kiteak aikunk sodtat? Tumi-i tache xis bi zaunk sodtat?" 28 Te taka oxe hîuddsunk lagle. "Tum za tacho xis! ami Moizesache xis! 29 Dev Moizesa kodde uloilo mhonn ami zannonv, punn ho monis khôicho aila tem ami nokllonv." 30 Tea mon'xan zabab diün mhonnlem: "Ojap tem hem! To khôicho aila to tumi nokllot, ani tori tannem mhoje dolle ugôddle. 31 Dev patkeanchem aikonam mhonn ami zanñonv, punn konn Devachi bhokti korta ani Tachi khuxi pallta zalear, Dev tachem aikota. 32 Sonvsar ghoddleak konnem kurddo zolmol'leache dolle ugôddleat mhonn kodinch aikunk nam. 33 Ho monis Devacho nhoi aslo zalear, tachean kitench korunk zaunchem naslem". 34 Tânnim taka portipall kelo: "Tum nibel patkant zolmolai ani amkam xikounk aijai?" Ani tânnim taka bhair ghalo.

Otmik Kurddepomm

35 Tānnim taka bhair ghalo mhonn Jezuchea kanār poddlem, ani Taka to mell'lo tednam Jezun taka vicharlem: "Tum mon'xachea Putacher visvas dovortai?" 36 Tannem portun zap dili: "Saiba, hanvem Tacher visvas thevunk, to konn to mbaka sang". 37 Jezun mhonnlem: "Tunvem Taka dekhlaï ani tujē lagim uloita Toch to". 38 Tannem mhonnlem: "Saiba," hanv visvas dovortam". Ani pāiam poddun tannem Jezuk nomoskar kelo.

39 Jezun mhonnlem: "Nit korunk Hanv hea sonvsarant ailam: zankam dixti poddonam tankam nodor mellcheak ani zankam dixti poddtä tim kurddim zauncheak Hanv ailam. 40 Tachē sorxim asleteam thoddeam Farizevam-nim hem aikun Taka mhonnlem: "Ami-i kurdde bi?" 41 Jezun tankam mhonnlem: "Tumi kurdde zal'leat zalear tumkam guneany ascho naslo; 'punn amkam dixti poddtä' oxem tumi mhonntat dekhun, tumi patkantuch asat".

Gottheachi Vopar

10 "Hanv tumkam sot sangtam; zo mēnddranchea gottheant darantlean nhoi punndusrē vatten bbito sorta to chōr ani nagovnno; 2 punn zo darantlean bbito sorta to mēnddrancho gonvili. 3 Taka dar-rakhnno dar ugōddta; mēnddram tacho tallo aikotat ani apleam mēddrank to ap aplea nanvan ulo korta ani tankam bhair vhorta. 4 Apleam mēddrank bhair haddtoch to tanchē fuddem cholta ani mēnddram tacho tallo ollkhotat dekhun tachē pattlean vetat. 5 Porkea pattlean tim vochonant, punn tachē sorxilim tim pollun vetat kiteak porkeancho tallo tim ollkhonat".

6 Jezun tankam hi vopar sangli, punn jem To tankam mhonntalo tacho ôrth tankam mell'lona.

Jezi Boro Gonvilli

7 Dekhun Jezun anink êk pavtt tankam mhonnlem: "Hanv tumkam sot sangtam, Hanv mēnddranchem dar.

8 Mhojē adim aileat te sogott chor ani nagovnne; punn mēnddramnim tankam lēkhunk nam. 9 Hanv dar; Mhojeant-lean zōr konn bhitor sorot tachem taronn zatelem, ani to bhairbhitor sortolo ani taka chorov melltolo. 10 Chōrieta to fokot chorunk, marun uddounk ani ibadd korunk ieta; Hanv ailam to tankam jivit melloun diunk ani tem tankam subham' ponnān melloun diunk ailam.

11 Hanv boro gonvlli. Boro gonvlli mēnddram pasot aplo jiv dita. 12 Gonvlli nhoi ani zachim khaxachim mēnddram nhoi, toslo muxarekar landgo ieta to dekhta, ani mēnddrank sanddun par kaddta; ani landgo tankam dhor-un vhorta ani duspottaita. 13 To muxarekar ani taka mēnddranchem kāi poddunk nam, dekhun to pollun veta. 14 Hanv boro gonvlli: 15 Zoso Bap Mhaka olkkota ani Hanv Bapak olkkotam, 14 toso Hanv Mhojeank olkkotam ani Mhojim tim Mhaka olkkotat, 15 ani Hanv Mhojeam mēnddram pasot Mhozo jiv ditam. 16 Ani Mhaka anink-ui mēnddram asat; tim hea gottheantlim nhoi; tankam-i Hanvem haddunk zai. Tim-i Mhozo tallo aikotelint. Ani oso êkuch hind zatolo ani ekuch gonvlli.

17 Hanv Mhozo jiv ditam ani uprant to portun ghetam dekhun, Bap Mhozo mog Korta. 18 Konn Mhozo jiv kaddina, punn Mhojēch khuxen Hanv mhozo jiv ditam. Mhozo jiv diunk Mhaka podvi asa ani to portun gheunk-ui Mhaka podvi asa; hi adnea Mhojea Bapan Mhaka dilea.”

19 Heam utrank lagun anink êk pavtt Judevam modem vēg-vēglim motam zalim. 20 Tanchē modleam zaiteamnim mhonnlem: “Tacher devchar bosla, tachi-môt firlea; tumim kiteak aikotat?” 21 Dusreamnim mhonnlem: “Devchar laglolo monis oso uloinam Devchar kurddeanche dolle ugite korunk xokta?”

Judev Jezuk Patt Volltat

22 Hinvalleachea somoiar Jeruzaleant Bhettovnnechi Porob choltali; 23 Devmondirant Solomonachea Tarang-nnant Jezu bbonvtaло. 24 Tednam Tachē bbonvtonnim ektthāi zaun, Judevamni Taka mhonnlem: "Kedna porian Tum amkam dubhavan dovortoloi? Tum Krist zalear, amkam sarkem sang". 25 Jezun tankam portipall kelo: "Tumkam Hanvem sanglam ani tumi sotmaninant. Mhojea Bapachē nanvim Hanv kortam tim kamam Mhojē vixim govai ditat; 26 punn tumi sotmaninant, kiteak tumi Mhojeam mēnd-drantle nhoi. 27 Mhojim mēnddram Mhozo tallo aikotat, ani Hanv tankam ollkotam, ani tim Mhozo' pattlav kortat; 28 ani tankam Hanv sasnnachem jivit ditam, ani tim kodinch ibadd zaunchimnant, ani tankam Mhojeam hatantlim konn kaddun vhorchona. 29 Mhojea Bapan tim Mhaka dileant, To sogttam poros vhōdd, ani Mhojea Bapachea hatantlim tankam konnacheanuch kaddun vhorunk zainam. 30 Hanv ani Bap ekuch".

31 Tednam Jezuk fatraunk Judevamnim novean fator ukōl'le, 32 Jezun tankam sanglem: "Bapachē podven zaiteo boreo kornnio Hanvem tumcheam dolleam mukhar korun dakhoileat; tantlē khōichā kornnā pasot tumi mhaka fatraunk sodtat?" 33 Judevamnim Taka zabab dilo: "Borē kornnek lagun ami Tuka fatraunk sodinanv, punn Tujē devnindē pasot: kiteak Tum monis zaun Apunn Dev mhonn sangtai". 34 Jezun tankam zap dili: "'tumi dev mhonn Hanv sangtam' oxem tumchea Xastrant boroilelem asa ki nam? 35 Povitr Pustokantlem utor moddo nozo: mhonntoch, zankam Devachem utor paulam tankam tumchem Xastr 'dev' mhonnnta; 36 ani Bapan Mhaka sonvskarla ani sonvsarant dhaddla astanam, tori Hanv Devacho Put mhonn Hanvem sanglam dekhun, tumchean mhaka 'tum devninda kortai' koxem mhonnun ieta? 37 Hanv Mhojea Bapacheo kornnio korinam zalear tumi Mhojer visvas dorum nakat; 38 punn Hanv tec

kortam zalear, zori tor tumi Mhojer visvas thevinant, team kornniancher tori visvas dovrat, ani oxem Bap Mhojē sovem asa ani Hanv Bapa sovem asam mhonn manun gheiat ani hem tumchea monant odik-odik rigum-di”.

39 Tea vellar Taka novean dhorunk sotdale, punn To tanchea hantantlo suttun gelo.

40 Juav poilim Jordana poltoddī snan ditalo thōi Jezu porot vochun raulo. 41 Zaiteam zannamnim Tachē-xim, ieun mhonnlem: “Juanvan koslich khunna korunk nam punn hea mon’xa vixim tannem sanglam titlem-i khorem zalem”. 42 Ani zaiteamnim Tacher visvas thevlo.

Lazarachejn Moromn

|| Lazar nanvacho konneklo monis piddent aslo; to Maria ani tichi bhoinn Marta, hanchē borobor Betania ganvant rautalo. 2 Hē Marien Somiak pormollachea telan makhlolo, ani Tache pāi apleam kensamnim puslele. Ticho bhav Lazar boro naslo. 3 Dekhun bhoinnimni Jezuk sangun dhaddlem: “Somia, Tuzo mogacho ixtt boro nam.” 4 Hi khobor aikun Jezun mhonnlem: “Hē piddent to morchona; ti Devachea manak ailea, tichē vorvim Devachea Putak mhoima mellunk zai!”

5 Marta, tichi bhoinn Maria ani Lazar, hancho Jezu mog kori. 6 To boro nam mhonn Taka khobor pauli; tori aslo tēch svater Jezu anink don dis raulo. 7 Tea uprant Tannem xisank mhonnlem: “Anink ēk pavtt Judeiant vochum-ia”. 8 Xisamnim zabab dilo: “Guruji, niktech porian Judev Tuka fatraunk kortale, ani Tum porot thōi vetai?” 9 Jezun portipall kelo: “Eka disak bara tas asat ki nam? Disacho cholta tache pāi addollnant kiteak to hea sonvsaracho uzzvadd dekhta. 10 Punn konn ratcho cholta zalear tache pāi addolltat kiteak taka uzzvadd nam!” 11 Oxem uloun zatoch, Tannem tankam mhonnlem: “Amcho ixtt Lazar niđla, punn Hanv taka utthouunk vetam”. 12 Xisamnim Taka vicharlem:

“Somia, to nidla zalear boro zatolo”. 13 Jezun tachea mornnachi khobor kel’li, punn To nidechea visovachi khebor sangtalo mhonn tankam dislem. 14 Tednam Jezun tankam sarkem sanglem: “Lazar mela; 15 ani Hanv th̄oi naslom mhonn, tumchē pasot khuxal zatam, tumcho visvas ghott zauncheak : punn tanger vochum-ia”. 16 Zonylo mhonnelea Tomasan apleam vangddeam xisank mhonnlem: “Ami-i vochum-ia, Tache bori ami-i morum-ia”.

Jezu Jivontpomm ani Jivit

17 Jezu paulo tednam, Lazarak fondant ghalear char dis zal’le. 18 Betanja Jeruzaleak laginch aslem, sumar tin kilometranchi vatt. 19 Ani zaite Judev Martak ani Mariek, tanchea bhava pasot, pacharunk ailele.

20 Jezu ieta mhonn aikun, Marta Taka mellunk geli punn Maria ghorant bosun räuli. 21 Martan Jezuk mhonnlem: “Saiba, Tum bangasor asloi zalear, mbozo bhav morcho naslo. 22 Ani azun porian Tum Deva lagim magxi titlem-i Dev Tuka ditoloch mhonn hanv zannom”. 23 Jezun tika mhonnlem: “Tuzo bhav novean jivo zatolo”. 24 Martan taka porot mhonnlem: “To nimannea disa, jivontponnanchea somoiar, novean jivont zatolo mhonn hanv zannom. 25 Jezun tika portipall kelo: “jivontponn ani jivit Hanvich. Zo konn Mhojer visvas dovorta, to melo-i zalear jivo astolo 26 ani zo konn jivo asa ani mhojer visvas dovorta, to sasnnak mørchona. Hem tum sotman’tai?”, 27 Tinnem taka mhonnlem: “Hoi, Saiba, sonvsarant ieuncho aslo to Krist Devacho Put to Tunch mhonn hanv sotman’tam”

Jezu Rodda

28 Oxem mhonntoch, ti aplē bhoinnink apounk geli, ani tika Ihuwan mhonnlem: “Guruji hanga asa ani tuka sodta”. 29 Hem aikun, ti rokddich utthli ani Tachē sorxim geli. 30 Jezu azun gramant paunk naslo, punn Marta Taka mell’eli th̄ich aslo. 31 Tika ghorant buzwonn ditale te

Judev, Maria veginch utth'ta ani bhair veta tem polleun, ti fondda sorxim roddunk veta mhonn chintun, tichê pattlean gele.

32 Jezu aslo th̄i pautoch, Taka polleun Maria Tacheam pājam paddli; tinnem mhonnlem: "Saiba, Tum hanga aslo zalear mhozo bhav morcho naslo". 33 Maria ani tichê sangatim ailele te Judev roddtale te polleun, Jezu bhov khontibhorit zaun, apunn-ui soglloch thorthorlo. 34 Tannem vicharlem: "Taka tumi khōi għala?" Tānnim Taka sanglem: "Saiba, ie ani polle". 35 Jezu roddlo. 36 Dekhun Judevamni mhonnlem: "Polleiat, ho tacho kitlo mog kori!" 37 Punn tanchē bhitorleam thoddeannim mhonnlem: "Tannem kurddeache dolle ugħoddle, tor Ta-chean haka mornantlo nivarunk zai naslo?"

Jezu Lazarak Punorjivont Korta

38 Tednam novean khonticho huskar soddun Jezu somadhi-xim paulo; ti ēk dh̄ol koxi asli ani tichea tonddar ēk fatōr őddleli. 39 Jezun mhonplem: "Fator kuxin kaddat". Mel'leachē bhoinnin Martan Taka mhonnlem: "Saiba, taka char dis zale, atam taka ghann marteli". 40 Jezun tika sanglem: "Tum visvas dħorxi zalear Devachi mhoima dekhtelii mhonn Hanvem tuka sangunk nam?" 41 Mhonntoch tānnim fatōr kuxin kaddun dovorli. Tednam dolle voir jaun Jezun mhonnlem: "Bapa, Mhojem aikoleim dekhun Tuje upkar atthoitam. 42 Mhojem sodanch aikotai mhonn Hanv zan-nom aslom, puni hanga asleleam pasot Hanv oso uloilam, Tunvem Mhaka dhaddlai mhonn tānnim sotman'cheak". 43 Hem mhonntoch To vhoddleean oso uloilo: "Lazar, bhair sor!" 44 Melolo to bhair ail, tache hat ani pāi falliamnim bandlele, ani tachem tondd rumalan pangurielem. Jezun tankam sanglem: "Tache bandpas soddat, taka vochum-di".

Sanedrin Jezuk Marunk Tharav Gheta

(Mt. 26, 1-5; Mk. 14, 1-2; Lk. 22, 1-2)

45 Tannem kelelem tem polleun, Mariē-xim ailele team Judevantleam zaiteam zannamni Tacher visvas thevlo. 46 Punn tanchē bhitorleam kāi zannamnim Farizevam-xim vochun Jezun kelelem tem tankam kolloilem. 47 Mhonntoch Porom'-Iadnikamni ani Farizevamni apli sobha bhōrli. Tānnim mhonnlem: "Ho monis zaiteo khunna korun dakhoita. Ami kitem kortany? 48 Ami taka osoch soddlo zalear soglo lok Tacher visvas dbortolo, ani Romi odbikari ieun amchea Devmondiracho ani amchē pōrjecho bhosm korte". 49 Tanchē modlo eklo Kaifas nanvacho, tea vorsacho Porom-Iadnik aslo tannem tankam mhonnlem: "Tumi kāich somzonant. 50 Soglea raxttrachō bhosm zaunchē poros, porjē pasot eklo melear odik borem mhonn somzochnant". 51 Hem tannem apleach monantlem mhonnlem nam; punn tea vorsacho Porom-Iadnik koso tannem oxem bhakit kelem, ki Jezu porjē pasot morcho aslo, 52 ani nhōich porjē pasot punn Dēvacheam ais-pois ximpoddleam bhurgeank zoma korun ēk korcheak 53 Tea disa thaun Taka jivexim marunk te ievjital. 54 Dekhun Jezu Judevam modem ugtteponnjim bhonvonam zalo, punn thōisorlo bhair sorun oronnea lagim aslelea prantant, Efraim' nanvachea xarant gelo ani thōi Apleam xisam borobor raulo.

55 Judevanchi Paskanchi Porob lagim pauleli. Apli xudhj korcheak zaito lok ganv-ganvam thaun Jeruzaleak gel'lo. 56 Te Jezuk sodtale, ani Devmondirant ekamekak mhontale: "Tumkam kitem dista? To porbek jetolo ki nam?" 57 Taka dhorbhē khatir Porom-Iadnikamni ani Farizevamni oso hukum ghal'lo, ki Jezu khōi asa to konnak khohor aset zalear apnnank tem kollounchem.

Maria Jezuk Makhta

(Mt. 26, 6-13; Mk. 14, 3-9)

12 Paskanchê Porbek sô dis asat mhonnlear, Jezu Betaniek ailo; Tannem meleleantlo jivont kel'lo to Lazar hanga rautalo. 2 Thôi jevonn kelem; Marta poramôs kortali ani Tachê bori jevnak bosleteam modem Lazar aslo. 3 Osol zotamanxechem chodd molachem êk rat-bhôr pormollit tel gheun, Jezuche pâi makhle ani apleam kensamni te pusle, ani telachea domdomit pormollan ghor bhorlem. 4 Tednam Tacheam xisam modlo eklo, Tacho ghat ghetolo aslo to, Judas Iskariot, hannem mhonnlem: 5 "Hem tel tin'xin denarank vikun, te duddu durbollank dium nozo asle?" 6 Taka durbollanchem poddlele mhonn nhoi, punn to chôr aslo dekhun tannem toxem mhonnalem; tachê lagim pôngtichi gantt astali dekhun, tantunt ghaltale tem to apnnak kaddi. 7 Jezun mhonnlem: "Tika kimar korum nakat, Mhaka purpachea disak tinnem ho pormol samballcho aslo. 8 Dublle sodanch tumchê modem asat, punn Hanv tumchê modem sodanch aschonam.

Judev Lazarak Marunk Kortat

9 Jezu thôi asa mhonn Judev lokantteamz aiteam zannank koll'lem. Mbonntoch te thôi aile, Jezukuch polleunk mhonn nhoi, punn Tannem meleleantlo jivont kel'lea Lazarak-ui polleuncheak. 10 Mhonnun Porom-ladnikan-nim Lazarak-ui jivexim marcho mhonn tharailem, 11 kiteak taka lagun zaite zann Judev. tankam soddun Jezucher visvas thevtale.

Jeruzaleant Jezucho Zoitivont Proves

(Mt. 21, 1-11; Mk. 11, 1-11; Lk. 19, 28-40)

12 Dusrea disa porbek ailelea zaitea lokan Jezu Jeruza-leak aila mhonn aikolem. 13 Maddanchim chuddtam gheun Taka mellunk to lok bhair sorlo ani oxi bob marunk laglo, "Zoi! Zoi! Sorvesporachê nanvim ieta to, Izraelacho Raza sodoiv!" 14 Ani Jezuk ek Ihan-xem gaddum mell'lem ani tacher To boslo; Povitr Pustokant oxem boroun aslem:

15 "Sionachê dhuvê, bhieum naka;
ho polle tuzo Raza ieta,
gaddvachea poracher bosun ieta!"

16 Tache xis poilim heo vostu somzolenant; punn jednam
Jeu mhoimevont zalo, tednam Tachê vixim oxem boroun
aslem mhonn ani Taka oxem kel'lem mhonn tankam ugda-
das ailo.

17 Lazarak fondantlo bhair apoilo ani taka jivont
kelo tednam Jeu-xim aslo to lok hachê vixim govai
ditalo. 18 Heach pasot lokachi vhoddli urpônz Taka mel-
lunk bhair sorli: Jezun hi khunna kel'li mhonn tñnim
aikol'lem. 19 Tednam Farizevamni ekamekak mhonnlem:
"Pollelem mum? amchem kâich cholona; akho sonvsar Tachê
pattlean chol'lo".

Käi Videxi Jezuchem Dorxon Magtat

20 Porbechea somoiar, Devak bhôzunk aileteam modem
thodde Greg asle. 21 Galileiantlea Betsaidecho Filip, hachê
sorxim ieun tñnim oxi magnni keli: "Saiba, ami Jezuk
polleunk sotdany". 22 Filipan vochun Andrek sanglem:
Andren ani Filipan borobor Jezuk sanglem. 23 Ani Jezun
tankam portipall kelo: "Mon'xacho Put mhoimevont zaun-
cho vell paulo. 24 Hanv tumkam sot sangtam, gonyacho
konno zomnir poddun moronam zalear, to tosoch urta; punn
morot zalear zaitem pik dita. 25 Zo konn aplea jivacho mog
korta, to aplo jiv ibadd korta; ani zo konn bea sonvsarant
aplea jivacho dvës korta, to aplo jiv sasnnachea jivitak
samballta. 26 Konn-ui Mhoji seva korta zalear, tannem
Mhozo pattlav korunk zai, ani zgi Hanv asam thöi Mhozo
sevok-ui astolo. Konn-ui Mhoji seva korit zalear, Mhozo
Bap taka man ditolo".

Jeza Aplea Mormachchi Khobor Korta

27 "Atam Mhojer akant aila. Hanv kitem mhonnum!
Bapa, bea vellantlo mhaka nivar, oxem mhonnum? Nam,

beach pasot Hanv hea vellak paulam. 28 Bapa, Tujea nanvak mhoima zoddun ghe". Tednam êk sorgincho tallo ailo: "Hanvem Mhojca nanvak mhoima zoddun ghetlea ani porot mhoima zoddun ghetolom".

29 Lagim aslelea lokan ho tallo aikolo ani mhonnlem: Goddgoddo marla". Dusreamni mhonnlem: "Ek devdut Tachê kodde uloila". 30 Jezun portipall kelo: "Ho tallo Mhojê pasot nhoi, tor tumchê pasot gazla. 31 Atam sonvsarachi mon'subi korcho vell; atam hea sonvsaracho odhikari bhair poddtolo. 32 Ani jednam Mhaka zomni velo unch ubhartit, tednam soglteam mon'xank ôddun haddtolom". 33 Oxem mhonnun Apunn koslê torechem moronn bhogcho aslo, tem Tannem dakhoun dilem. 34 Lokan Taka zabab dilo.: "Krist sodankal jivo astolo mbonn ami Xastrantlem aikolam. Mon'xachea Putak ubarunk zai mhonn Tum koso sangtai tor? Mon'xacho Püt konn?" 35 Jezun tankam mhonnlem: "Anink iloch vell tumchê sovem uzzvadd asa. Uzzvadd astanam cholot ravat, nam tor tumi kallokak sampoddteleat; kallokant cholta to apunn khöi veta to noklo. 36 Tumkam uzzvadd astanam uzzvaddacher visvas dhorat, ani tumi uzzvaddachim bburgim zateleat".

Judevancho Ovisvas

Oxem sangun, Jezu tanchê sorxilo gelo ani liplo. 37 Zori Tannem itleo khunna tanchê hujir kel'leo, tor itannim Tacher visvas thevlonam; 38 Izaias provadean sangun dovorlelem tem ghoddon ieuncheak, hem oxem zalem; tannem mhonnlem tem oxem:

"Sorvespora, amcho nirop konnem manun ghetla ?

Ani Sorvesporachi sokti konnak dokhol zalea?"

39 Khorench tanchean sot manunk zalemna, kiteak mholcar oxem-i Izaasan sangun dovorlelem:

40 "Tanche dolle Tannem kurdde keleat,
 ani tanchem kalliz darunn kelam:
 oxem apleam dolleamnim tim polleunchinant,
 tim aplea monant somzochimnant,
 tim Mhojē-xim portun ieunchimnant,
 ani Hanv tankam borim korchonam".

41 Jezuchi mhoima dekhli tednam Tachē sombondjin Izaias
 oso uloilo.

42 Tori astanam odhikareantteam zaiteam zannamni
 Tacher visvas dovorlo, punn te hem bhailean dakhoi nasle,
 kiteak tankam Farizevanchi bhirant asli ani apnnank
 devosthanantle bhair ghaltit mhonn te bhietale; 43 Karann,
 Devachē xebaskē-vōn mon'xanchē xebaskechi te odik porva
 kortale.

Jezucha Utra pormonneni Mon-subi

44 Jezun vhoddlean mhonnlem: "Mhojer visvas thevta to
 Mhojeruch nhoi, bogor Mhaka pattoila Tacher visvas thevat.
 45 Ani Mhaka polleta to Mhaka pattoila Taka polleta.
 46 Hanv sonvsarant uzzadd koso ailam; dekhun Mhojer
 visvas dovorta to kallocant urchonam. 47 Konn-ui Mhojim
 utram aikoleant astanam tim pallinam zalear, Hanv tacher
 khastjchem formonn marinam, kiteak sonvsaracher khasti-
 chem formonn marcheak Hanv ieunk nam, punn sonvsara-
 chem taronn korunk ailam. 48 Mhaka lēkhinam ani Mhojim
 utram manun ghenam, tachi mon'subi kortolo konn eklo asa;
 jem utor Hanv uloilam tench nimannea disa tachi mon'subi
 kortelem. 49 Kiteak Mhojēch osttongim Hanv ulounk
 nam; bogor Hanvem kitem sangchem ani kitem ulounchem
 tem Mhaka pattoila tea Bapan Mhaka formailam.
 50 Ani Tacho hukum' sasnachem jivit mhonn Hanv zan-
 nom. Dekhun Hanv uloitam zalear, jem Bapan Mhaka
 sanglam titlench Hanv uloitam".

Jeju Xisanche Pāi Dhuta

13 Paskanchē Porbē adim, Jeju hea sonvsarantlo bbair sorun Bapa-xim vecho Aplo vell paulo mhonn zanno aslo. Tannem sonvsarant asleteam Apleancho mog kel'lo, punn atam sopurnnaien tancho mog korun dakhoilo.

2 Tanchem ratchem jevonn choltalem. Simanvacho put Judas Iskariot, hachean Tacho ghat gheuncho mhonn devchiran monant ghal'lem. 3 Bapan sogllem Aplea hatant dilam, Apunn Deva thaun aila ani Deva-xim veta mhonn zanno zaun, 4 Jeju jevnnavelo utthlo, ani Aplem avoronn kaddun Aplea penktak Tannem êk rumal bandlo. 5 Uprant, eka tostant udok otoun To xisanche pāi dhuunk laglo, ani Apnnak bandlolo tea rumalak te pusunk laglo. 6 To simanv Fedru sorxem gelo; Pedrun Taka mhonnlem: "Somia, Tum mhoje pāi dhutai?" 7 Jezun taka portipall kelo: "Hanv kortam tem tuka atam somzonam, punn magir somzotelem". 8 Pedrun Taka mhonnlem: "Mboje pāi dhuunk hanv tuka kodinch diuncho nam". Jezun taka portun mhonnlem: "Hanv tuka dhuinam zalear, Mhojea vangdda tuka kāich aschemna. 9 Simanv Pedrun portipall kelo: "Toxem zalear, Somia, mhoje pāich nhoi, bogor mhoje hat ani mhoji tokli-i dhu". 10 Jezan taka mhonnlem: "Nhala tannem fokot pāi dhulea puro: to soglloch nitoll asa; tumi tor nitoll asat, punn soglle nant". 11 Apnnacho ghat konn ghetolo aslo tem To zanno aslo; tea pasot Tannem mhonnlem: "soglle tumi nitoll nant".

12 Tanche pāi dhuun zatoch, Aplim angvostram ghalun, Jeju aplē svater portun ailo. Tannem mhonnlem: "Hanvem tumkam kitem kelam tem tumi somzoleat mum? 13 Tumi mhaka Guru ani Somi mhonntat; ani tumi sarkem uloitat, kiteak Hanv khorench Guru ani Somi. 14 Mhonntoch, tumcho Somi ani Guru zaun-ui, Hanvem tumche pāi dhule zalear, tumim-i ekamekache pāi dhuunk zai. 15 Hanvem tumkam dekh dilea; hanvem tumkam kelam toxench tumim-i

korchem. 16 Hanv tumkam sot sangtam, aplea dhoiavon chakor vhodd nhoi; toxench konn pattoilolo apnnak pattoila tachê-vôn vhodd nhoi. 17 Hem zanno zaun, tumi tem korkat zlear, tumi subhagi!

18 Hanv tumchi soglieanchi khobor korinam; konnak Hanvem vinchun kaddleat te Hanv zannom; punn Povit Pustokantlem hem utor pallon ieunk zai: Zo mhojë borobor jevnak bosla, tannench Mhojer khontt ubarlea. 19 Hem ghoddchê adim Hanv tumkam atam sangtam, tem ghoddon ietelem tednam Hanvuch to mhonn tumi sotman'cheak. 20 Tumkam sot sangtam: Hanv dhaddtam taka konn-ui manun gheta zlear, to Mhaka manun gheta: ani Mhaka manun gheta to Mhaka pattoila Taka manun gheta".

Jezi Ghatkeachi Ievzonn Ugtti Korta (Mt. 26:20-25; Mk. 14: 17-21; Lk. 22:21-23)

21 Oxem uloun zatoch Jezi khontibborit zalo ani hachj govai diun Tannem mhonnlem: "Hanv tumkam sot sangtam, tumchê bhitorlo eklo Mhozo ghat ghetolo". 22 To konnachi khobor kortalo gai mhonn dubhavun, xis ekamekak polleunk lagle. 23 Tacheam xisam modlo eklo, Jezi mog kori to, Jezuchea horddeak tenkun aslo; 24 dekhun Simany Pedrun taka khunna korun mhonnlem: "To konnachi khobor korta?" 25 Tannem apli tokli Jezuchea horddear bagaun Taka mhonnlem: "Saiba to konn?" 26 Jezun portipall kelo: "Zaka Hanv unddeacho kuddko buddoun ditolom, toch to". Ani unddeacho kuddko buddoun, Tannem Judasak, Simany Iskariotachea putak, dilo. 27 Unddeacho kuddko ghetlea uprant, tachê bhitor Soitan riglo. Jezun taka mhonnlem: "Tum korunk vetaj tem veginch kor". 28 Kitea pasot Tannem oxem taka mhonnlem, hem jevnak boslelea dusrea konnakuch somzonk nam. 29 Judasa lagim Pöngtichi gantt asli dekhun Jezun taka oxem mhonnlem mhonn kai zannank dislem: "Porbek amkam gorjechem tem ghe" vo "durbollank kitem-i ghal". 30 Mhonntoch

unddeacho kuddko ghettlea uprant, to rokddoch bhair sorun gelo. Rat zal'li.

Novi Adnea

31 To bhair vetoch, Jezun mhonnlem: "Atam Mon'xachea Putak mhoima mell'li ani Tachê sovem Devak mhoima mell'li. 32 Devak Tachê sovem mhoima mell'li zalear Dev-ui Taka Apnna sovem mhoima ditolo, ani rokddoch Taka mhoimevont kortolo. 33 Mhojea supurleam bhurgeamnô, anink thoddoch vell tumchê sangatim asam. Tumi Mbaka sodteleat; ani zoxem Hanvem Judevank mhonnlam, toxem Hanv atam tumkam-i sangtam: 'Zði Hanv vetam thði tumi atam ieunk xokonant'. 34 Èk novi adnea tumkam ditam: ekamekacho mog korat: Hanvem tûmcho mog kela, tosoch tumi-i ekamekacho mog korat. 35 Ekamekacho mog kor-xat zalear, tumi Mhoje xis mhonn soglleam mon'sank koll-telem."

Pedruchê Nakarmnechem Bhakti

36 Simanv Pedrun Taka mhonlem: "Saiba, Tum khîi vetai?" Jezun portipall kelo: "Hanv vetam thði tum atam ieunk xokonai, punn magir ietoloi". 37 Pedrun Taka vicharam: "Saiba, kiteak hanv Tuje pattlean atam ieunk xokonam? Tuje pasot hanv mhozo jiv diunk toiar!" 38 Jezun zabab dilo: "Hði? Mhoje pasot tum jiv diunk toiar asai? Hanv tuka sot sangtam, kombean sad ghalchê adim, tin pavtti tum mhaka nakartoloi".

Bapa-Xim Vochpachi Vatt Jeza

14 "Tumchem kalliz uchamboll zaum noië; zoso tumi Devacher visvas dovortat toso Mhojer-ui dovrat. 2 Mhojea Bapachea ghorant puskoll svatô asat; oxem nhoi aslem zalear, Hanv tumkam svat toiar korunk vetam mhonn tumkam sangtolom aslom? 3 Ani vochun tumkam

svat toiar kelea uprant, Hanv novean ietolom ani tumkam Mhojē-xim vhortolom; oxem, zōi Hanv asam, thōi tumi-i asteleat. 4 Ani zōi Hanv vetam, ti vatt tumi zannot". 5 Tomasan Taka mhonnlem: "Saiba, Tum khōi vetai tem ami nokllonv, tor vatt koxi zanno zateleanv?" 6 Jezun taka zap dili: "Vatt, sot ani jivit Hanyuch; konnuch Bapa-xim vochonam bogor Mhojē vorvim. 7 Tumkam Mhoji ollokh asli zalear, Mhojea Bapachi ollokh tumkam asteli asli; atanchean tumi Taka ollkhotat ani tumim Taka dekhla".

8 Filipan Taka mhonnlem: "Saiba, amkam Bap dakhoi: itlench amkam puro". 9 Jezun taka portipall kelo: "Filip, itlo vell tumchē sangatim asam, ani azun tumi Mhaka olkhunk nam? Zo konn Mhaka polleta, to Mhojea Bapak polleta; amkam Bap dakhoi", oxem tujean koxem mhonnum ieta? 10 Hanv Bapa sovem asam ani Bap Mhojē sovem asa mhonn tum sotmanināi? Jim utram Hanv tumkam sangtam tim Hanv Mhojēch osttongim uloinam; punn Mhojē sovem asa to Bap Aplim kortutvam koirt asa. 11 Mhojem sotmanun gheiat: Hanv Bapa sovem asam, ani Bap Mhojē sovem asa; kortutvank lagon tori sotmanat. 12 Hanv tumkam sot sangtam: zo konn Mhojer visvas dhorta, to Hanv kortam tim kortutvam apunn-ui kortolo, ani tanchē poros xrextt kortutvam kortolo, kiteak Hanv Bapa-xim vetam. 13 Tumi Mhojea nanvan magxat titlem-i Hanv kortolom, ani oxi Puta sovem Bapak mhoima mellteli; 14 tumi kitem-i Mhojē nanvim magxat zalear Hanv tem kortolom.

Jeju Povitr Atmo Bhasaita

15 Tumi Mhozo mog kortat zalear, Mhojeo adnea samballteleat. 16 Ani Hanv Bapa kodde magtolom ani To tumkam aninkēk Xerati ditolo ani Ho tumchē sovem sodankal astolo. 17 Toch to sotacho Atmo, sonvsar Taka gheunk xokonam, kiteak sonvsar Taka pollenam ani Taka ollkho-nam; punn tumi Taka ollkhotat, kiteak To tumchē sangatim rautolo ani tumchē bhitor astolo.

18 Hanv tumkam onath koxe sanddchonam; punn tumchē-xim ietolom. 19 Anink thoddoch vell asa ani sonvsar Mhaka anink dekhchonam, punn tumi Mhaka dekteleat kiteak Hanv jivo asam ani tumi-i jive asteleat. 20 Hanv Mhojea Bapa sovem asam ani tumi Mhojē sovem asat ani Hanv tumchē sovem asam mhonn tea disa tumkam kolltelem.

21 Mhojeo adnea ghetā ani pallta toch Mhozo mog korta; ani Mhozo mog korta tacho Mhozo Bap mog kortolo, ani Hanv tacho mog kortolom ani taka Mhoji ollok ditolom". 22 Zo Iskariot nhoi tea Judasan Taka mhonnlem: "Saiba. Tum sonvsarak Tuji ollok diunchonāi punn amkam ditoloi, hem oxem kitem?" 23 Jezun taka portipall kelo: "Konn Mhozo mog korta zalear, Mhojem utor samballtolo, ani, Mhozo Bap tacho mog kortolo, ani Ami tachē thāi ietelenv ani tachē sovem thikann kortelenv. 24 Mhozo mog korinam to Mhojim utram samballinam; ani jem utor tumi aikotat tem Mhojem nhoi, punn Mhaka patthoila tea Bapachem.

25 Tumchē modem astanam, Hanvem tumkam heo gozali sangleat. 26 Punn Bap Mhojē nanvim tumkam Xerati dhaddtolo, to Povit̄ Atmo tumkam sogllem xikoitolo ani Hanvem tumkam sanglam tem sogott tumchea monant haddtolo.

27 Xanti tumkam dovortam; Mhoji xanti tumkam ditam; sonvsar dita toxi Hanv ti tumkam dinam. Tumchem kalliz uchamboll vō bhezudd zaum noiē. 28 Hanv vetam ani Hanv tumchē-xim ietam, oxem Hanvem tumkam sanglam, mhonn tumim aikolam. Tumim Mhozo mog kel'lo zalear Hanv Bapa sorim vetam mhonn tumi sонтosbhorit zatele asleat, kiteak Bap Mhojē-vōn vhōdd. 29 Hem ghoddon ailea uprant tumi visvas dovorcheak atam hem ghoddchē adim Hanvem tumkam sanglam. 30 Anink tumchē lagim chodd Hanv ulounchonam. Hea sonvsaracho odhikari

ieuncho zalo; Mhojē voir taka koslich podvi nam; 31 punn Hanv Bapacho mog kortam ani Bapan formailam tem palltam mhonn sonvsarak kollon ieunk zai.

Utthat, hangasorle vochum-ja".

Jeju Khori Dak-Vel

15 "Hanv khori dak-vel ani Mhozo Bap *kullvaddi*

2 Mhojē sovem follam dinam to dōr-ēk fantto To katrun uddoita, ani follam dita to dōr-ēk fantto odik follam diuncheak, To bhēnddta. 3 Hanv tumchē lagim uloilam tea utra vorvim tumi nitoll zaleat. 4 Mhojē sovem ravat ani Hanv-ui tumchē sovem rautam. Fantto dak-velik lagon raulea xivai, tachean apxim follam diunk zainant; toxench tumi Mhojē sovem raulea xivai tumchean-ui follam diunk zainant.

5 Hanv dak-vel, tumi fantte. Zo Mhojē sovem rigun rauta ani zachē sovem Hanv rautam, to subham' follam dita, kiteak Mhojē viret tumchean kāich korunk zainam. 6 Konnui monis Mhojē sovem rigun raxonam zait zlear, to eka katrun uddoilelea fanttea sarko sukta; osle fantte zoma koret ani ujean uddoitat ani te lastat. 7 Tumi Mhojē sovem rigun rauxat ani Mhojim utram tumchē sovem zai tem magat ani tumkam tem ghoddtelem. 8 Tumi subham' rautit zlear, tumkam follam diunchim, ani Mhoje xis tumi zaunche, hi Mhojea Bapachi mhoima. 9 Zoso Bapan Mhozo mog kela toso Hanvem-i tumcho kela; Mhojea mogant ravat. 10 Hanvem Mhojea Bapacheo adnea samball'leat ani Tachea mogant Hanv asam, toxench tumi-i Mhojeo adnea samballxat zlear, Mhojea mogant rauteleat.

11 Mhoji khuxalkai tumchē sovem ascheak ani tumchi khuxalkai purṇa zauncheak Hanvem tumkam heo vostu sangleat. 12 Mhoji adnea hi: Hanvem tumcho mog kela-tosoch tumi-i ekamekacho korat. 13 Konnem zor apleam ixttam pasot aplo jiv diro, hachē poros vhoddlo mog nam!

14 Hanv formaitam tem tumi korxat zlear, tumi Mhoje

ixtt. 15 Hea fuddem Hanv tumkam chakor mhonnchonam, kiteak aplo dhoni kitem korta tem chakor nokllo; punn Hanv tumkam ixtt mhonntam, kiteak Mhojea Bapachem Hanvem aikolam titlem-i Hanvem tumkam kolloilam. 16 Tumi Mhaka vinchun kaddunk nam, punn Hanvem tumkam vinchun kaddleat, ani hea pasot tumkam nemleat ki tumi vechem ani follam, togtat toslim follam, tumi diunchim. Oxem Mhoje nanvim Bapa kodde tumi magtat titlem-i To tumkam ditolo. 17 Hi Mhoji adnea tumkam: ekamekacho mog korat.

Sonvsar Xisancho Dvēs Kortolo

18 Sonvsar tumkam zollta zalear, tumkam zollchē adim to Mhaka zoll'la mhonn zanno zaiat. 19 Tumi sonvsarache nhoi, ani Hanvem tumkam sonvsarantle vinchun kaddleat dekhun, sonvsar tumkam zollta. 20 Chakōr aplea dhonia poros vhōdd nhoi:oxem Hanvem tumkam sanglam, tacho ugddas dhorat. Tānnim Mhaka dhumallo dīla zalear, tim tumkam-i dhumallo ditelim; tānnim Mojem utor samball-lam zalear, tumchem-i samballtelim. 21 Punn hem sogllem Mhoje pasot tim tumkam kortelim, kiteak Zannem Mhaka patthoila Taka tim ollkonant. 22 Hanv ieunk naslom ani tanchè lagim ulounk naslom zalear, tankam guneany ascho naslo; punn atam tankam aplea guneanvachem koslench nib nam. 23 Mhaka zollta to Mhojea Bapak-ui zollta. 24 Konnench korunk nant tosleo korniijo Hanvem tanchè modem korunk nasleo zalear, tankam guneany ascho naslo; punn khorench tānnim hem sogllem dekhlam, tori astanam tim Mhaka ani Mhojea Bapak-ui zolltat. 25 'Karanna viret tānnim Mhozo dvēs kelo': hem utor zemtanchea xastrant boroilelem asa, tem ghoddonk zai mhonn oxem zalam.

26 Zaka Hanv Bapa kodd sun tumchē sorim patthoitolom to Xerati, mhonngē Bapa-sun nipzota to sotacho Atmo, ietolo tednam, to 'Mhoje vixim govai ditolo; 27 ani survatek thaun tumi Mhoje sangatim asat dekhun, tumi-i Mhoji govai ditele".

16 “Tumcho bhavart halonam zauncheak hem Hanvem tumkam sanglam. 2 Te tumkam devosthanantle bhai-raitele; khorem mhollear oslo vell pavot ailo, ki zo konn tumkam jivexim marta to apunn Devachi bhokti korta mhonn somzotolo. 3 Ani tānnim Bapak ani Mhaka-i ollkhunk nam dekhun te oxem kortele. 4 Tancho vell pautoch Hanvem tumkam heo vostu sangleleo mhonn tumkam ugddas zauncheak, Hanvem teo tumkam sangleat.

Povitr Atmeachem Kam'

Hany tumchē modern aslom dekhun, survatek thaun Hanvem tumkam heo vostu sangunk nasleo. 5 Punn atam Hany Mhaka patthoila Tachē-xim vetam; tori Tum khōi vetai gai mhonn tumchē bhitorlo eklo-i Mhaka vicharinam. 6 Punn Hanvem tumkam heo vostu sangleat dekhun, tumchim kallzam khontin bhorlean. 7 Tori astam Hany tumkam sot sangtam: Hany gelom zalear tumkam adavachem; hanv vochonam zain zalear, Xerati tumchē sorim ieunchnam; punn Hanv gelom zalear, Taka tumchē sorim dhaddtolum. 8 Ani To ietolo tednam patka vixim, niti vixim ani nirnnoia vixim To sonvsarak guneanvkari kortolo. 9 Patka vixim, kiteak ānnim Mhojer visvas dovorlonam; 10 niti vixim, kiteak Hany Bapa-xim vetam ani tumi Mhaka anink polleunche nant; 11 nirnnoia vixim, kiteak hea sonvsarachea odbikareacher khastichem formonn poddlem.

12 Azun zaiteo vostu Hanvem tumkam sangcheo asat, punn teo tumchean atam monant gheunk zainant. 13 Sotacho Atmo ietolo tednam, To tumkam purnn sot xikoitolo; kiteak To Aplea podorchem ulounchnam, punn jem kitem To aikota tem To sangtolo, ani ghoddchem asa tem sogllem tumkam kolloitolo. 14 To Mhaka mhoima ditolo, kiteak jem To tumkam kolloitolo, tem To Mhojē koddsun ghetolo. 15 Jem Bapachem tem sogllem Mhojem; hea pasot Hanvem oxem mhonnlam: tumkam kolloitolo tem To Mhojē koddsun ghetolo.

Khōnt ani Sontōs

16 Thoddeach vellan tumi Mhaka dekhchenant; ani anink thoddea vellan tumi Mhaka polleteleat. 17 Tacheam xisantteam kāi zannamnim ekamekak mhonnlem: “To sangta: ‘thoddeach vellan tumi Mhaka dekchenant, ani thoddea vellan tumi Mhaka polleteleat’ ani ‘Hany Bapaxim vetam’ —hem To amkam mhonnta tem kitem?” 18 Tor te mhonntale: “To ‘thoddeach vellan’ oxem mhonnta tem kitem? To sangta tem amkam somzonam.” 19 Te Apnnakodde vicharunk kortale mhonn zanno zaun Jezun mhonnlem: “Thoddeach vellan tumi Mhaka dekhchenant ani anink thoddea vellan tumi Mhaka polleteleat’ oxem Hanvem mhonnlam tacho ôrh tumi ekameka kodde vichartar? 20 Hany tumkam sot sangtam, tumi roddteleat ani pinrgoteleat punn sonvsar khuxalbhorit zatolo; tumi khontibhorit zateleat, punn khontichē bodlek tumkam melltolo sontōs. 21 Èk bail porsut zaunchea vellar aplo vogot paulo mhonn kontibhorit zata, punn bhurgeak zolm ditoch sonvsarant èk monis zala mhonn sotosun, tika anink khonticho ugddas zainam. 22 Toxench tumkam atam khōnt zalea, punn Hany tumkam novean polletolom, ani tumchem kalliz khuxalborit zatelem, ani tumchi khuxalkai konnuch tumchea kallzantli kaddcho nam.

23 Mhojea nanvan Bapa lagim tumi kitem-i magxat zalear, To tumkam ditolo. 24 Azun porian tumi Mhojē nanvim kitench magunk nam; magat ani tumkam melltem, ani oso tumcho anond purnn zatolo”.

Sonvsaracher Zoit

25 “Hem sogllem Hanvem tumkam voparimni sanglam; punn oslo vell pavot ailo, ki Hany anink tumchē kodde voparimni ulouncho nam, punn Bapa vixim ugddapem uloitolom. 26 Tea disa tumi Mhojē nanvim magteleat; ani tumchē khatir Hany Bapa lagim magtolom mhonn Hany

umkam sanginam; 27 Karonn Bap khaxa tumcho mog korta, kiteak tumim Mhozo mog kela ani hanv Deva-sun upzolam mhonn tumim visvas dhorla. 28 Hanv Bapa-sun upzolam ani sonvsarant ailam; atam sonvsar soddum Hanv Bapaxim vetam”.

29 Tachcam xisamnim mhonnlem: “Atam ki Tum ugddapim uloitai, voparimni nhoi! 30 Tum sogllem zannoi mhonn atam amkam koll’lem, konnem Tuka kitench vicharchi goroz nam; hea pasot Tum Deva thaun ailai mhonn ami visvas dhortanv”. 31 Jezun tankam portipall kelo: “Atam tori tumi visvas thevtat? 32 Oslo vell pavot ailo, khoreponnim to paulo, ki tumi soglle ap-aplê vatten ximpoddteleat ani Mhaka eklo sanddteleat; khorench mhollear Hanv eklo nam, Mhojea sangata Bap asa. 33 Mhojê sovem tumkam sovostcai mellcheak, Hanvem tumkam oxem mhonnlem: Sonvsarant tumkam khont astelich; punn kalljidar zaiat! Hanvem sonvsaracher zoit vhelam.”

Xisam Khatir Jezuchem Prarthon

17 Oxem Jezu uloilo; uprant Aple dolle sorgak laun Tannem mhonnlem: “Bapa, vell paulo, Putan Tuka mhoima diuncheak, Tujea Putak mhoimevont kor, 2 Tunvem Taka dileleam sôggleank sasnachem jivit diuncheak, Tunvem akhea mon’xakullacher Taka odhikar dilai. 3 Sasnachem jivit tem hem: tânnim Tuka ekleach khorea Devak ani Tunvem patthoilai tea Ježu Kristak ollkhun gheunk. 4 Hanvem Tuka prithumecher mhoima dili; Tunvem Mhaka korunk dil’lem kam’ Hanvem xarti pavoilem. 5 Atam, Bapa sonvsar aschê adim Tujea sangata ji Mhaka mhoima asli, têch mhoimen Mhaka bhôr.

6 Sonvsarantle kaddun Tunvem mhaka dileai team mon’xank Hanvem Tujem nanv kollit kelem; te Tuje asle, ani. Tunvem te Mhaka dilei, ani tânnim Tujem utor samball’lam. 7 Jem sogllem Tunvem Mhaka dilai tem Tujê koddsun ieta

mhonn atam tankam koll'lem. 8 Ji xikovnn Tunvem Mhaka dileai ti Hanvem tankam dilea, ani tānnim ti manun ghetlea, ani Hanv Tujē-sun ailam mhonn tānnim khoreponnim ollkhun ghetlam; ani Tuvench Mhaka patthoilai mhonn tānnim sotman'lam.

9 Tanchē pasot Hanv magtam; sonvsara pasot maginam, punn Tunvem Mhaka dileai tanchē pasot magtam, kiteak te Tuje. 10 Jem Mhojem tem sogllem Tujem, ani jem Tujem tem sogllem Mhojem; ani tanchē vorvim Mhaka mohima mell'lea. 11 Ani atam Hanv anink sonvsarant nam, punn te sonvsarant asat, ani Hanv Tujē-xim ietam. Povtir Bapa, Tunvem Mhaka dileai tankam Tujē nanvim samball, oxem te-i amchē bori ek zauncheak. 12 Tanchē sangatim astanam, Tunvem Mhaka dileai tancho Tujē nanvim Hanv samball kortalom. Hanvem tankam rakhle, ani Povtir Pustokant-lem utor khorem zauncheak, zachelm nisontton zaunk zai aslem taka ekleakuch bhairaun, tanchē bhitorlo konnuch ibadd zalona. 13 Punn atam Hanv Tujē sorim ietam, ani azun sonvsarant astanam heo vostu uloitam, Mhozo sontōs tankam sopurnnaien mellcheak. 14 Hanvem utor tankam dilam, ani zoso Hanv sonvsaracho nhoi, toxē te-i sonvsarache nhoi dekhun, sonvsar tancho dvēs korta. 15 Tum tankam sonvsarantle kadd mhonn Hanv maginam, punn Noxtteachea hatantle tankam rakh mhonn magtam. 16 Hanv sonvsaracho nhoi, toxē te-i sonvsarache nhoi. 17 Sota vorvim sonvskarlele kor; Tujem utor şot. 18 Zoso Tunvem Mhaka sonvsarant patthoilai, toxech Hanvem-i tankam sonvsarant patthoileat. 19 Ani te sota vorvim sonvskarlele zauncheak, tanchē pasot Hanv Mhakach sonvskartam.

20 Hanv magnnem kortam tem hanchēch pasot nhoi, tor tanchea utra vorvim jim Mhojer visvas dovortelim tanchē-i pasot. 21 Tim sogott ek zaum; Tum, Bapa, Mhojē sovem asai ani Hanv Tujē sovem asam, tēch bhaxen tim-i Amchē sovem ek zaum, ani oxem Tunvem Mhaka patthoilai

mhonn sonvsar visvas dhorum. 22 Ami ek, toxim tim ek zauncheak, Tunvem Mhaka dileai ti mhoima Hanvem tankam dilea. 23 Hany tanchê sovem ani Tum Mhojê sovem: oxim tim sopurnnaien ek zaum ani Tunvem Mhaka patthoilai mhonn, ani zoso Tunvem Mhozo mog kelai tosoch Tunvem tancho-i mog kelai mhonn sonvsar ollkun gheum.

24 Bapa, zði Hany asam, thði Tunvem Mhaka dileai tim-i aschim mhonn Mhoji khoxi, ani oxi Tunvem Mhaka dileai ti mhoima tannim polleunchi kiteak sonvsar rochchê adim Tunvem Mhozo mog keloi. 25 Promannik Bapa, sonvsaran Tuka ollkhun gheunk nam, punn Hany Tuka ollkhotam; ani Tunvem Mhaka patthoilai mhonn hannim ollkholem. 26 Hanvem tankam Tujem nanv kolloilam ani kolloitolom, Tunvem Mhozo mog kelai toch mog tanchê sovem ascheak ani Hanv-ui tanchê sovem ascheak”.

Jezuk Dhorun Vhortat

(Mt. 26, 47-56; Mk. 14, 43-50; Lk. 22,47-53)

18 Oxem uloitch, Jezu Apleam xisam sangata Kedron vallachê poltodi gelo. Thði êk bag asli; tantunt To Apleam xisam borobor bhitor sorlo. 2 Ghatki Judas ho zago ollkotalo, kiteak sobar pavtti Jezu thði Apleam xisam borobor vocho. 3 Judas êk polttôn ani Porom-ladnikamni ani Farizevamni dhaddlelam chovkidarank gheun ailo; divtdeo, uzzvaddi ani hatiaram gheun te thði paule. 4 Tednam Jezu, Apnnak kitem ghoddtelem aslem tem sogllem zanno zaun, fuddem sorlo; Tannem tankam mhonnlem: “Tumi konnak sodtat?” 5 Tannim Taka zabab dilo: “Nazaretchea Jezuk”. Jezun tankam mhonnlem: “Hany to”.

Ghatki Judas tanchê bori ubo aslo. 6 Jednam Tannem ‘Hany to’ mhonnlem, tednam te pattim sorle ani zomnir xettsole. 7 Novean Tannem tanchê kodde vicharlem: “Tumi konnak sodtat?” Ani tannim mhonnlem: “Nazaretchea Jezuk”. 8 Jezun portipall kelo: “To Hany mhonn Hanvem

tumkam sanglem; mhonntoch, tumi Mhaka sodtat zalear, hankam vochum-diat". 9 Oxem Tannem mhonnlem tem utor ghoddon ieunk zai aslem: "Tunvem Mhaka dileai tanchê bhitorlea ekleak legun Hanvem ibadd zaunk diunk nam" 10 Simanv Pedru kodde êk torsad asli, ti tannem bhair kaddli, ani Porom-ladnikachea chakracher marun tacho uzvo kanuch katorlo. Tea chakrachem nany Matku. 11 Jezun Pedruk mhonnlem: "Tuji torsad poteant ghal; Bapan Mhaka dilam tem patr Hanv pieunchonam?"

Jezu Anasa Mukhar

12 Polttônen, tichea sardaran ani Judevanchea choy-kidaramni Jezuk dhorlo ani bandlo. 13 Tânnim Taka poile Anasager vhelo kiteak to Kaifasacho, tea vorsachea Porom'-ladnikacho, sasro aslo. 14 Porjê khatir eklo monis melcar odik faideachem mhonn Judevank bud dil'li to hoch Kaifas.

Pedru Jezuk Nakarta

(Mt. 26,69-70; Mk. 14, 66-68; Lk. 22, 55-57)

15 Simanv Pedru ani dusro eklo xis Jezu pattlean geie. Ho xis Porom'-ladnikachê ollkhicho aslo dekhun, Jezu boro-bor to Porom'-ladnikachea angnnant bhitor sorlo, 16 punn Pedru dara bhair raulo. Porom'-Iadnikachê ollkicho aslo tea dusrea xisan dar-rakhnnê kodde utôr ghalem ani Pedruk bhitor kaddlo. 17 Dar-rakhnnê Pedruk mhonnlem: "Tum-i hea mon'xacheam xisantlo nhoi?" Tannem mhonnlem: "Hanv nhoi". 18 Itlea mhonno-sor, hinv khatalem' dekhun, kollxeanko doktto kel'lo tachê bhonvtim ravun chovkidar ani chakram xek ghetalim; Pedru-i tanchê bori aslo ani xek ghetalo.

Mha-ladnik Jezuchi Chovkosi Korta

(Mt. 26, 59-66; Lk. 14, 55-64; Lk. 22, 66-71)

19 Porom-ladnik, Jezuk kai vichar ghalun, Tacheam xisam ani xikovnnê vixim Tachi chovkoxi korunk laglo. 20 Jezun

taka zabab dilo: "Sot'ten Hanv sobhemazar uloilam; sodanch Hanvem devosthanant ani Devtmondirant sogott Judev ektthāi zatat thōi xikovnn dilea; guptim Hanv kitench ulourk nam. 21 Mhojē lagim kiteak vichartai? Mhaka aikolam tanchē lagim Hanvem kitem mhonniam tem vichar; Hanvem sanglam tem te bore zannot". 22 Tannem oxem mhonnonam fuddem, thōi aslelea eka chovkidaran Jezucher thapott marlem ani mhonnlem: "Mha-Idnikak tum oso zabab ditai?" 23 Jezun oxi zap dili: "Hanv vankddem uloilam zalear, tachi govai di; punn zor tor Hanv sarkem uloilam, kiteak, mhonn tum Mhaka martai?" 24 Tednam Anasan Taka bandun, Kaifas Mha-Idnikager patthoilo.

Pedru Novean Jezuk Nakarta

(Mt. 20,71-75; Mk. 14, 69-72; Lk. 22,58-62)

25 Simanv Pedru azun thōi aslo ani xekta. Tānnim taka mhonnlem: "Tum-i Tacheam xisantlo nhoi?" Tannem nam mhonnlem: "Hanv nhoi". 26 Porom'-ladnikachea eka chakran Pedruk mhonnlem: "Are! hanvem tuka tachē bori bagent polleunk nam re?" (Ho chakor Pedrun kan katorlolo tacho soiro aslo). 27 Pedrun, anink êk pavtt nam mhonnlem, ani tednach kombean sad ghalo.

Jezu Pilata Mukhar

(Mt. 27, 1-2; 11-14; Mk. 15, 1-5; Lk. 23, 1-5)

28 Sokall zatoc'h tānnim Kaifasager thaun Jezuk niti-xallent vhel. Apunn battonam zauncheak, punn apnnank Paskanchem jevonn korunk mellcheak, te niti-xallent bhitor gelenant. 29 Dekhun Pilatan apunnuch tanchē-xim bhair ieun mhonnlem: "Hea mon'xacho tumi koslo guneanv kortat?" 30 Tānnim taka zabab dilo: "Ho monis noxtto nhoi aslo zalear, ami taka tujē-xim haddche nasleanv". 31 Pilatan tankam mhonnlem: "Tumi taka vhorat ani tum-chē Somurti pormonnem tachi nit korat". Judevamnim aka mhonnlem: "Konnacheruch mornachem formonn

marunk amkam podvi nam.” 32 Apunn koso mortolo aslo, hachê vixim jem Jezun sangun dovorlelem tem khorem zauncheak oxem ghoddlem. 33 Pilat novean niti xallent gelo ani Jezuk apoun tannem Taka mhonnlem: “Tum Judevancho patxai?” 34 Jezun portipall kelo. “Hem tum tujêch osstongim mhonntai vô dusreamnim tuka Mhojê vixim oxem sanglam?” 35 Pilatan mhonnlem: “Hany Judêv tor? Tujeach lokan ani Mha-ladnikamni tuka mhojea hatant ghal; kitem kelâi tor tuvem?” 36 Jezun portipall kelo: “Mhojem raj hea sonvsarantlem nhoi; Mhojem raj hea sonvsarantlem zal’lem zlear, Hany Judevanchea hatant poddonam zauncheak Mhojê xipai zhuztele asle; punn Mhojem raj hangasorlem nhoi.” 37 Pilatan Taka mhonnlem: “Mhonntoch patxai tum?” Jezun zabab dilo: “Hany patxai mhona tunvench sangleim. Heach pasot Hany zolmolam, heach pasot sonvsarant ailam: sotak govai diuncheak. Jim konn sot manun gheunk toiar asat, tim Mhozo tallo aikotat.” 38 Pilatan Taka mhonnlem: “Sot mhonngê kitem?”

Jezuk Mornnachem Formonn Poddta

(Mt. 27, 15-31; Mk. 15, 6-20; Lk. 23, 13-25)

Oxem uloun, Pilatan novean Judevam sorxem bhair vochun tankam mhonnlem: “Mhaka tacho kosloch guncany mellonam. 39 Punn Paskanchea somoiar tumchê vinovnnnek kan dijun hanvem ekleak suttka diunchi mhonn tumchi chal asa; Judevanchea Patxaiaik hanvem suttka dil’li tumkam zai?” 40 Tânnim porot bob marun mhonnlem: “Haka nhoi, Barabasak sôdd!” (Barabas mhollear êk pundd aslo.)

19 Tednam Pilatan Jezuk dhorun Tacher jerbond marunk laile. 2 Xipaiamni kanntteancho êk mukutt vinnlo, ani Tachea mathear ghalo, ani Taka ek zamblem anglem nesoilem; 3 te Tachê-xim ieun mhonntale: “Noman, Judevanchea patxaia,” ani Tacher thapttam martale. 4 Novean bhair ieun Pilatan tankam mhonnlem: “Polleiat, tacho

mhaka kosloch guneany mellonam mhonn tumkam kollon ieuncheak hanv Taka bhair haddtam". 5 Jezu to kantteancho mukutt ani tem zambilem anglem ghalun, aslo tosoch bhair ailo. Pilatan tankam mhonnlem: "Polleiat, ho asa tumcho monis!" 6 Taka dekhlo tednam Porom'-Iadnikamni ani chovkidaramni bob marli: "Taka khursar mar! Taka khursar mar!" Pilatan tankam mhonnlem: "Tumich taka vhorat ani khursar marat, mhaka tacho kosloch guneany mellonam". 7 Judevamni taka portipall kelo: "Amkam amchem Xastr asa, ani tea Xastra pormonnem taka moronn favo, karann to apunn Devacho Put mhonnta".

8 Him utram aikolim tednam, Pilat odik bhielo. 9 Porot niti-xallent vochun tannem vwhicharlem: "Tum khɔjicho?" Punn Jezun taka zap dilinam. 10 Tea pasot Pilatan Taka mhonnlem: "Tum mhojē kodde uloināi? Tuka sɔddunk ani tuka khursar marunk mhaka podvi asa mhonn tum noklloi?"

11 Jezun taka portipall kelo: "Ti tuka voir thaun diunk nasli zalear, Mhojer tuka koslich podvi aschi nasli; hea pasot zannem Mhaka tujea hatant dila, taka odik vhoddlo guneany asa". 12 Hē ghoddiē meren Pilat Taka sɔddunk sodtalo, punn Judevamni bob marli: "Hea mon'xak soddxi zalear, tum Sezaracho ixtt nhoi ; apunn patxai mhonnta to monis Sezaracho dusman". 13 Pilatan him utram aikolim tednam tannem Jezuk bhair haddlo ani Chirebondi mhonnta tē suvater Hebrēv bhaxen Gabbatha, apunn niti sodrer boslo.

14 To dis Paskanchē toiarecho dis aslo; sumar donpar zal'lo. Pilatan Judevank mhonnlem: "Polleiat, ho asa tumcho patxail" 15 Te arddunk lagle: "Taka nanch kor, taka nanch kor, taka khursar mar!" Pilatan tankam mhonnlem: "Tumchea patxaiak hanv khursar marum?" Porom'-Iadnikamnim zabab dilo: "Sezara bogor amkam patxai nam". 16 Tednam Taka khursar marcheak tannem tanchea tabeant kelo.

Jezuk Khursar Khillaitat
 (Mt. 27, 33-44; Mk. 15, 21-32; Lk. 23, 26-43)

Tānnim Jezuk dhorun vhero. 17 Ani to Aplo khuris gheun Kortteachea mhonnlelea zagear vochunk gelo: hea zageachem nanv Hebrēv bħaxxen Golgotha. 18 Th̄i Taka ani Tachē borobor anink dogank tānnim khursar khillaile: Jezuk modem ani team dogank Tachē ē-ekē kuxik. 19 Pilatan ēk namlēkh boroilo ani to khursa voir ghalo; tacher oxem boroilelem aslem: “Jeu Nazaretka! Judevancho Patxai”. 20 Jezuk khursar marlo ti svat xara lagim asli dekhun, zaiteam Judevamni ho namlēkh vachlo; to Hebrēv, Latin ani Grēg bhasamni boroilo. 21 Tednam Judevamcheam Porom-ladnikamni Pilatak mhonnlem: “Judevancho Patxai mhonn boroum naka. Funn ho monis apunn Judevancho Patxai mhonntalo mhonn boroi”. 22 Pilatan zabab dilo: “Hanvem boroilem tem boroilem”.

23 Jezuk khursar khillaitoch, xipaiamni Tachim angvostram ghetlim ani tanche char vanite kele, dor xipaiak ēk vantto. Toxench Tachem anglem ghetlem. Angleak xivōnn nasli tem voir-san sokol eksarkem vinnlelem; 24 hea pasot tānnim ekamekak mhonnlem: “Amim tem pinzchem nhoi, punn sorti ghalun tem konnak poddta tem polleum-ia”. Hē porim Povit Pustokantlim him utram ghoddon ailim:

“Tānnim mhojim angvostram apnnam modem vantlim ani mhojea angleacher sorti galeo”.

Oxem xipaiamnim kelem.

25 Jezuchea khursa-xim Tachi avoi, Tachē avoichi bhoinn Kleofasachi potinn Maria, ani Magdalachi Maria, heo ubeo asleo 26 Aplē avoik ani tichē kuxik aslelea mogachea xisak polleun, Jezun avoik mhonnlem: “Ostorē, ho tuzo put!” 27 Uprant xisak mhonnlem: “Hi tuji avoi!” Ani tea vellar thaun xisan tika apnnachi mhonn ghetli.

Jezuchem Moronn

(Mt. 27, 45-56; Mk. 15, 33-41; Lk. 23, 44-49)

28 Hea uprant sogllem sompadlem mhonn zanno zaun, Povitr Pustok sopurnnaien khorem zauncheak, Jezun mhonnlem: “Mhaka tan laglea”. 29 Xirkean bhorlelem donddul thɔi aslem; tannim xirkean buddoilelem ek alombem boddiek laun, Tachea tondda-xim pavoilem. 30 Xirko chaklo tednam, Jezun mhonnlem: “Sompadlem.” Ani tokli bagaun Tannem prann sôddlo.

Xipai Jezuchi Kus Vidhta

31 To toiarecho dis aslo, ani kherit dobajeacho Son'var lagim p̄aulolo. Dekhun, Son'vara disa moddim khursar uronam zauncheak, tanche pāi mōddche ani tanchim moddim kaddun vhorchim mhonn, Judevamnim Pilata kodde maglem. 32 Xipai aile ani Jezu borobor khursar marleanche, poileache toxech dusreache-i, tannim pāi mōddle; 33 punn Jezu-xim pautoch. To melo mhonn polleun tannim Tache pāi moddlenant. 34 Punn eka xipaian ēk bhalo gheun Tachi kus vidhli, ani rokddench rogot ani uduk vhanvlem. 35 Zannem hem pollelem tannench hi govai dilea, tumi-i visvas dhorcheak: tachi govai khori ani apunn sot uloita mhonn To zanno. 36 Povitr Pustok oxem mhonnta: “Tachem ek-punn add mōddchenant”: hem utor khorem zauncheak, heo vostu ghoddleo. 37 Povitr Pustok oxem-i mhonnta: “Aspas vidhleak tim polletelim”.

Jezuk Nikhipitat

(Mt. 27, 57-61; Mk. 15, 42-47; Lk. 23, 50-56)

38 Hachē uprant, Arimateiacho Juze, Jezicho xis, punn Judevanchē bhirantin guptim raulolo, hannem Jezuchi kudd kaddun vhorunk Pilata kodde maglem. Pilatan rojea dili. Tannem ieun Jezuchi kudd kaddun vhel. 39 Ani Nikodem, Jezu-xim poilim ratcho ailolo to, sumar xembhōr rat

gondhrosachi ani musambhorachi misollnni gheun ailo.
 40 Tānnim Jezuchi kudd ghetli, ani Judevanchē nikhipin-neachē riti pormonnem, pormoll taun ti olimnim ghuttlaili.
 41 Taka khursar marlolo tē svater ēk bag asli, ani tē bagen azun konnak ghalunk naslo tosli ēk novi somadhi asli.
 42 To Judevancho toiarecho dis aslo ani ti somadhi laginch asli dekhun, tānnim Jezuk thōi ghalo.

Riti Somadhi

(Mt. 28, 1-8; Mk. 16, 1-8; Lk. 24, 1-12)

20 Satolleachea poilea disa, Magdalachi Maria bhov sokallim, azun kallok astanam, fondda-xim aili. Tinnem somadhi veli fatōr kaddleli dekhli. 2 Mhonnun, Simanv Pedru ani Jezu mog kortalo to dusro xis asle thōi dhanvun vohela ani Taka khōi għala tem ami nokllony. 3 Dekhun Pedru tea dusiea xisa bori bhair sorlo ani somadhi-xim gelo. 4 Te dog-ui dhanvunk lagle, punn to dusro xis Pedru poros vegim dhanvlo ani somadhi-xim poilo paulo; 5 ani voddōv għalun, tannem zomnir asleleo oli dekhleo, punn to bhitor gelonam. 6 Tednam tachē pattlean Simanv Pedru paulo ani somadhint bhitor gelo; thōi zomnir oli asleo teo tannem dekhleo, 7 ani Tachē tokler għal'lo to rumal, olim sorxim nħoi, punn kuxin kovoll'lolo. 8 Tednam somadhi-xim poilo paulolo to-i xis bhitor sorlo, ani tannem dekhlem ani visvas dħorlo. 9 Povit Pustoka pormonnem To meleasantlo jivont zaunk zai aslo mhonn te azun nokllo asle. 10 Uprant xis għora portole.

Ježu Magħħalache Mariek Dixti Poddta

(Mt. 28, 9-10; Mk. 16, 9-11)

11 Punn Maria somadhi lagim roddot rauli, ani roddtanam voddōv għalun somadhint polle zalear, 12 dhovim angav-lim neslele dog devdut tinnem dekhle: zgi Jezuchi kudd dovorleli, thōi te bosun asle, eklo toklē vatten. ani dusro

pāiam vatten. 13 Hānim tika mhonnlem: "Bai, tum kiteak roddtai?" Tinnem tankam mhonnlem: "Kiteak mhojea Somiak kaddun vheloi ani Taka khōi ghalo to hanv nokllom". 14 Oxem mhonnun tinnem patt voll'li ani Jezuk thōi aslo to dekhlo, punn To Jezu mhonn tinnem Taka ollkhunk nam. 15 Jezun tika mhonnlem: "Bai, tum kiteak roddtai? konnak sodtai tum?" To mali mhonn chintun, tinnem Taka mhonnlem: "Saiba, tunvem kaddun vhelai zalear, Taka khōi ghalai to mhaka sang, ani hanv Taka kaddun shortelim". 16 Jezun tika mhonnlem: "Mariē!" Tinnem vollon Taka mhonnlem: "Raboni!" (mhonnge "Guruji"). 17 Jezun tika mhonnlem: "Mhaka dhorun raum naka! Hanv azun Bapa sorxim choddunk nam; punn Mhojeam bhavam-xim voch ani tankam oxem sang: Mhojea Bapa ani tumchea Bapa-xim, Mhojea Deva ani tumchea Deva-xim Hanv chod-dun vetam". 18 Maria Magdalen geli ani tinnem Somiak pollela ani Tannem apnnak oxem-oxem sanglam mhonn tinnem xisank kolloilem.

Jeju Xisank Dixtti Poddta

(Mt. 28, 16-20; Mk. 16, 14-18; Lk. 24, 36-49)

19 Tēch sanjē, mhonngē satolleachea poilea disa, xis zomlele asle thōichim daram Judevanchē bhirantin bond korun dovorlelim; Jeju bhitor sorlo ani tanchē modem ubo raulo. Tannem tankam mhonnlem: "Xanti tumkam!" 20 Hem mhonnun Tannem tankam Aple hat ani Apli kus dakhoilim. Somiak polleun xis khuxal zale. 21 Novean Jezun tankam mhonnlem: "Xanti tumkam! Zoso Bapan Mhaka patthoila, tosoch Hanv tumkam patthoitam". 22 Oxem uloun Tannem tancher svas sōddlo ani tankam mhonnlem: "Povit Atmo gheiat. 23 Zanchim patkam tumi bog-xixat tim tankam bogsotelim, ani zanchim patkam tumi bogxinam zaxat tim tankam bogsochim nant."

Jeju ani Tomas

24 Jezu ailo tednam baram modlo eklo, Zonvlo mhonnlo lo Tomas, tanchê borobor naslo. 25 Dekhun dusream xisam-nim taka mhonnlem: "Amim Somiak pollela". Punn tannem tankam mhonnlem: "Tacheam hatancher hanvem khillean-chi khunna pollelea xivai, ani khilleanchê svater mhojem bott ghalea bogor, ani mhozo hat Tachê kuxint ghalinam zain zalear, hanv sotman'cheak nam".

26 Atth disam uprant, xis novean ghorant asle, ani tanchê bori Tomas. Daram bond astanam Jezu bhitor ailo ani tanchê modem ubo raun, Tanneam mhonnlem: "Xanti tumkam!" 27 Uprant tannem Tomasak mhonnlem: "Tujem bott hanga ghal: polle Mhoje hat; tuzo hat lagim hadd ani Mhojê kusint ghal; hea suddem anink dubhav dhorum naka punn bhavart dhôr". 28 Tomasan Taka zap diun mhonnlem: "Mhojea Somia ani Mhojea Deva!" 29 Jezun taka mhonnlem: "Mhaka polleloi mhonn, visvas dhôrloi; pollenastanam visvas dhôrtat tim khorench subhagi".

Hea Pustokacho Hetu

30 Anink zaiteo khunna Jezun xisam hujir keleo teo hea pustokar boroun dovrunk nant; 31 punn Jezu mhollear Krist Devacho Put mhonn tumim visvas dhorcheak ani visvas dhorun Tachê vorvim tumkam jivit mellcheak, heo vostu boroun dovorleat.

Jeju Sat Xisank Dixtti Poddta

21 Tea uprant, Tiberiasachea Doria-xim Jezu dixtti poddlo; hê porim To dixtti poddlo. 2 Simany Pedru, Zonvlo mhonnlo lo Tomas, Galileiantlea Kanacho Natanael Zebedevache put, ani Tacheam xisam modle anink dog ektthâi asle. 3 Simany Pedrun tankam mhonnlem: "Hany maslli marunk vetam". Tannim taka mhonnlem: "Ami-i tujê borobor ietany". Te gele ani hoddeant choddle; punn

tê rati tankam kāich mell'lemnam. 4 Sokallim Jezn veller ubo aslo; to Jezu mhonn xisank kol'lemnam. 5 Jezun tankam mhonnlem: "Ix tamnnō, maslli kitem tori poddeleum?" Tānnim Taka zabab dilo: "Kāich nam". 6 Tannem tankam sanglem: "Hoddeachē užvē vatten rampōnn ghalat ani tumkam nistem poddelem". Tānnim rampōnn ghali, ani maslli ekdom' chōdd poddli dekhun, tanchean ti ôddun haddunk zainam zali. 7 Jezu mog kori tea xisan Pedruk mhonnlem: "To Somi!" To Somi mhonn aikun, Simany Pedrun aplem anglem penktak bandlem kiteak tachea angak kāinch naslem, ani tannem doriant uddki marli. 8 Punn, masllen bhorlei rampōnn oddit—oddit her xis aile; te toddik laginch asle sumar deddxem hat bhair. 9 Te veller paule tednam, tānnim, thōi unddo dekhlo ani kollxeanchea ujar dovorleli maslli. 10 Jezun tankam mhonnlem: "Tumim atam dhorlea tantli thoddi maslli hanga haddat." 11 Hoddear choddun Simany Pedrun rampōnn veller ôddun haddli. Ti ekxem trepon'n vhoddleam nisteamnim bhorlei asli; ani itleo vhôdd maslleo astanam-i, rampōnn pinzlinam. 12 Jezun tankam mhonnlem: "Nosteak ieiat". Tum konn gai mhonn vicharunk nosteak bosleantlea konnakuch kalliz zalemnam; To Somi mhonn te zanno asle. 13 Tednam Jezun fuddem sorun unddo ghetlo ani tankam dilo; toxench maslli-i dili.

14 Meleleantlo jivont zalea uprant Jezu xisank dixti poddlo ti hi tisri pavtt.

Mogachē Ucharnnē Uprant Mogachi Zutti

15 Nosto zatoch Jezun Simany Pedruk mhonnlem: "Simany, Juanvachea puta, hanchē poros tum Mhozo odik mog kortai?" Tannem Taka mhonnlem: "Hōi Saiba, hanv Tuzo mog kortam mhonn Tum zanno!". Jezun taka mhonnlem: "Mhojim mēnddrām rakh". 16 Dusrē pavtti Tannem taka vicharlem: "Simany, Juanvachea puta, tum

Mhozo mog kortai?" Tannem Taka zabab dilo: "Hōi, Saiba, hanv Tuzo mog kortam mhonn Tum zanno". Jezun taka mhonnlem: "Mhojim mēnddram rakh". 17 Tannem taka tisrē pavtti vicharlem: "Simanv, Juanvachea puta, tum Mhozo mog kortai?" "Tum Mhozo mog kortai?" oxem apnnak tisrē pavtt vicharlem dekhun Pedruk khōnt zali, ani tannem portipall kelo: "Saiba, Tum soglem zanno; hanv Tuzo mog kortam mhonn Tum zanno". Jezun taka mhonnlem: "Mhojeo xellio rakh. 18 Hanv tuka sot sangtam, tum lhan asloi tednam, tujea penktak andtaloani tuka zai thōi tum vetaloi, punn tum mhataro zatoc tuje hat vistartoloani dusro konn tujea penktak bandtolo ani tuka naka thōi vhortolo". 19 Koslea mornna vorvim to Devak mhoima ditolo aslo tem dakhounk Jezuñ toxem mhonnlem. Tea uprant mhonnlem: "Mhojea pattlean ie".

Jezu ani Mogacho Xis

20 Pedru voll'lo ani Jezucho mogacho xis apnna pattlean ietalo to tannem dekhlo; heach xisan rat-jevnnar Jezuchea horddeak tenkun Taka mhonnelem: "Saiba, Tuzo ghat ghetolo to konn?" 21 Taka dekhlo tednam, Pedrun Jezuk mhonnlem: "Somia, hachem kitem?" 22 Jezun taka mhonnlem: "Hanv ieum-sor to raulolo Mhaka zai zalear, tuka kiteak poddlam? Tum Mhojē pattlean ie". 23 Ho xis morthonam mhonn bhavam modem khobor zali; punn "to morthonam" oxem Jezun Fedruk mhonnelemn, bogor "Hanv ieum-sor to raulolo Mhaka zai zalear, tuka kiteak poddlam?"

24 Hoch xis heam vostunchi govai dita: tannench heo vostu boroun dovorleat: ani tachi govai khori mhonn ami zannonv.

Sompadni

25 Jezun kel'leo anink-ui zaiteo vostu asat; teo soglleo ekan-ēk boroun dovorleeo zalear, borounk poddtelim aslim tim pustokam dovrunk, sonvsar legun pauncho naslo mhonn mhaka dista.